



## Ontvochtiger met luchtreiniger

---

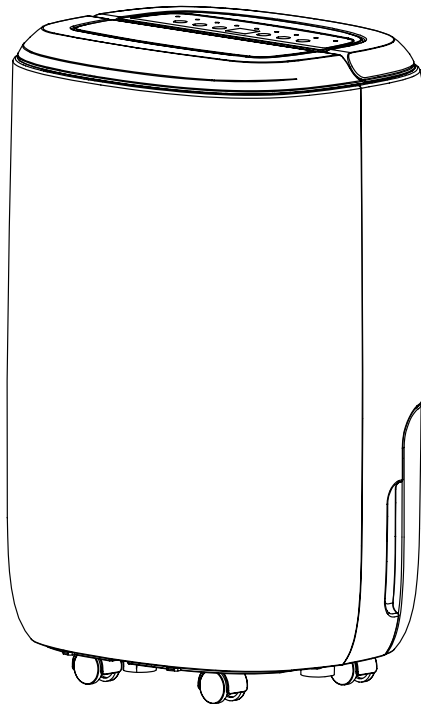
NL/BE – Handleiding – Ontvochtiger met luchtreiniger

EN – User manual – Dehumidifier with air cleaner

FR/BE – Manuel d'utilisation – Déshumidificateur avec filtre à air

DE – Benutzerhandbuch – Luftentfeuchter mit Luftreiniger

**AU3277 / AU3278**



## **Index**

---

<b>NL/BE – Handleiding</b>	<b>3</b>
<b>EN – User manual</b>	<b>23</b>
<b>FR/BE – Manuel d’utilisation</b>	<b>43</b>
<b>DE – Benutzerhandbuch</b>	<b>63</b>

# NL/BE – Handleiding

## Voorwoord

---

### Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

### Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

# Inhoudsopgave

---

<b>1. Introductie</b>	<b>5</b>
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	6
1.3 Productspecificaties	7
1.4 Overige eigenschappen	7
1.5 Inhoud verpakking	7
1.6 Bijgevoegde accessoires	8
<b>2. Veiligheid</b>	<b>8</b>
2.1 Algemeen	8
2.2 Personen	9
2.3 Gebruik	9
2.4 Elektra	10
<b>3. Instructies voor gebruik</b>	<b>11</b>
3.1 Installatie	11
3.2 Continue afvoer	11
3.3 In-/uitschakelen	12
3.4 Timerfunctie voor automatische uitschakeling	12
3.5 Vochtigheidsinstelling	12
3.6 Luchtklep afstelling	13
3.7 Was droogstand	13
3.8 Slaapstand	13
3.9 Luchtreiniging	14
3.10 Automatisch ontvochtigen	14
3.11 Anion	14
3.12 Kinderslot	15
3.13 Automatische uitschakeling bij volle waterreservoir	15
3.14 Ontdooistand	15
3.15 Geheugenfunctie	15
<b>4. Probleemoplossing</b>	<b>16</b>
<b>5. Onderhoud en reiniging</b>	<b>19</b>
5.1 Reiniging behuizing	19
5.2 Reiniging waterreservoir	20
5.3 Onderhoud	20
<b>6. Opslag</b>	<b>20</b>
<b>7. Weggooien en recyclen</b>	<b>20</b>
7.1 Afvoeren	21
7.2 Elektrisch apparaat	21
7.3 Koudemiddel	21
<b>8. Symbolen</b>	<b>21</b>
<b>9. CE-conformiteitsverklaring</b>	<b>22</b>
<b>10. Disclaimer</b>	<b>22</b>

# 1. Introductie

---

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

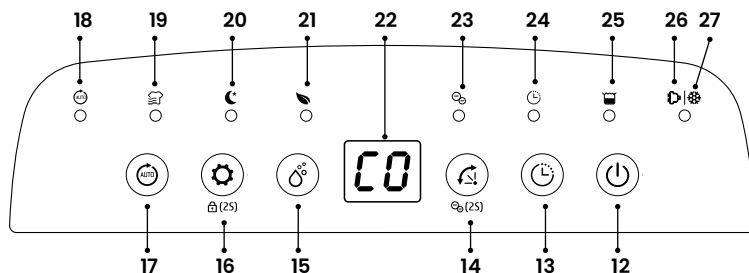
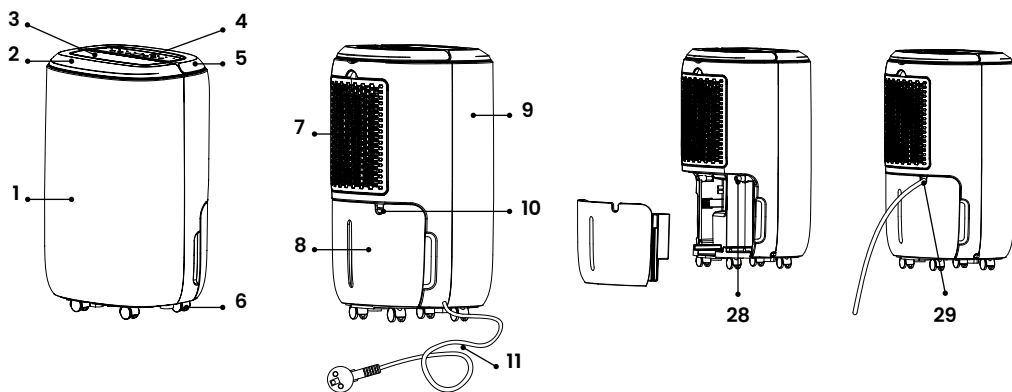
## 1.1 Beoogd gebruik

Een luchtontvochtiger met luchtreiniger is een apparaat dat de luchtkwaliteit binnenshuis verbetert door zowel vochtigheid als luchtvervuilende stoffen zoals stof, pollen, schimmels en bacteriën te verminderen. Het apparaat onttrekt vocht aan de lucht en helpt zo om de ideale luchtvochtigheid te handhaven, wat kan bijdragen aan een comfortabeler binnenklimaat en het risico op schimmelgroei en allergieën vermindert. Tegelijkertijd filtert de ingebouwde luchtreiniger schadelijke deeltjes en verbetert de geur, waardoor de lucht gezonder en frisser wordt. Dit maakt het ideaal voor gebruik in huizen, kantoren, en andere binnenruimtes waar schone, droge lucht gewenst is.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

## 1.2 Productoverzicht

1. Behuizing voorzijde
2. Behuizing bovenzijde
3. Luchtklep
4. Bedieningspaneel
5. Handgreep
6. Wiel
7. Luchtrooster
8. Waterreservoir
9. Behuizing achterzijde
10. Afvoeropening
11. Stroomkabel
12. Knop: Aan/Uit
13. Knop: Timer
14. Knop: Luchtklep afstelling/Anion
15. Knop: Handmatig ontvochtigen
16. Knop: Standkeuze/Kinderslot
17. Knop: Automatisch ontvochtigen
18. Indicator: Automatisch ontvochtigen
19. Indicator: Was droogstand
20. Indicator: Slaapstand
21. Indicator: Luchtreinigingsstand
22. Indicator: Display
23. Indicator: Anion stand
24. Indicator: Timerstand
25. Indicator: Waterreservoir is vol
26. Indicator: In werking
27. Indicator: Ontdooistand
28. Afvoeropening
29. Afvoerslang



### 1.3 Productspecificaties

	AU3277	AU3278
Afmeting	30 x 25,6 x 48,4 cm	
Gewicht	10,1 kg	10,7 kg
Snoerlengte	1,8 m	
Veiligheidsklasse	1	
Soort stekker/adapter	EU	
Spanning	220-240V AC	220-240V AC
Stroomsterkte	1.00A	1.00A
Frequentie	50/60Hz	50Hz
Vermogen	155W	165W
Stroomverbruik	0.155kWh	0.165kWh
Max. geluidsniveau	40dB	
Koudemiddel	R290/35g	R290/45g
Waterreservoir capaciteit	2,6 l	
Max. vochtonttrekking	10 l/dag (30°C 80%) 6 l/dag (27°C 60%)	12 l/dag (30°C 80%) 7,5 l/dag (27°C 60%)
Max. te ontvochtigen oppervlakte	<15 m <sup>2</sup>	<20 m <sup>2</sup>
Oververhittingsbeveiliging	Ja	
Automatische uitschakeling	Ja, als de ingestelde vochtigheid is bereikt of als de timertijd is verstreken.	
Bedrijfstemperatuur*	5 tot 35°C	

\* Aanbevolen

### 1.4 Overige eigenschappen

- Met droogfunctie voor kleding.
- Ontvochtigt en reinigt de lucht tegelijkertijd.
- Met een handgreep en wieltjes.
- Inclusief 1 meter lange afvoerslang.
- Automatische uitschakeling wanneer het waterreservoir vol is.
- Inclusief compressor met automatische-ontdooisysteem.
- Met een wasbaar luchtrooster.

### 1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product

beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Ontvochtiger met luchtreiniger - 10 l - Model AU3277 - EAN 8721055561828

Auronic Ontvochtiger met luchtreiniger - 12 l - Model AU3278 - EAN 8721055561835

## 1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Afvoerslang

## 2. Veiligheid

---



### **WAARSCHUWING!**

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!*



### **LET OP! BRANDGEVAAR!**

*Dit product gebruikt een ontvlambaar koelmiddel. Als het koelmiddel lekt en wordt blootgesteld aan een externe ontstekingsbron, bestaat er brandgevaar.*

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Ontvochtiger met luchtreiniger', hierna te noemen 'het product'.

### 2.1 Algemeen

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan misbruik van het product. Misbruik kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het product.
- Laat minstens 20 cm aan ventilatieruimte vrij rondom het product.
- Het product is ontworpen enkel voor combinatie met R-290 (propaan)gas als koudemiddel. Houd je aan de nationale gasregelgeving.
- Laat het koudemiddel niet vrij in de atmosfeer. R-290 (propaan) is ontvlambaar en zwaarder dan lucht. Het verzamelt zich eerst in lage gebieden en wordt door de ventilatoren gecirculeerd.



- Het propaangas is geurloos. Het gebrek aan geur indiceert niet dat het gas niet is ontsnapt. Als er een lek gedetecteerd wordt, evacueer dan onmiddellijk alle personen uit de ruimte, ventileer de ruimte en neem contact op met de lokale brandweer om aan te geven dat er een propaanlek is.
- Het water dat wordt verzameld is niet geschikt om te drinken of de planten mee water te geven. Dit kan een potentieel gezondheidsrisico zijn.
- Het product werkt alleen in ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen de 5 en 35°C. Als de omgevingstemperatuur onder de 5°C en boven de 35°C is, werkt het product niet.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als het product niet goed functioneert, gevallen of beschadigd is, gebruik hem dan niet en raadpleeg de klantenservice.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik hem niet voor commerciële doeleinden.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact als het product aanstaat. Haal de stekker uit het stopcontact als je het product niet gebruikt.
- Kantel het product niet. Als het product meer dan 45° gekanteld is (geweest), laat hem dan minstens 24 uur rechtop staan voordat je hem aanzet.
- Leeg de watertank voordat je het product verplaatst.
- Het product is alleen geschikt voor binnenshuis. Gebruik het product niet buitenshuis. Dit kan leiden tot schade aan het product.

## 2.2 Personen

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen. Het reinigen en onderhouden van het product mag niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Het product kan gebruikt worden door mensen met een fysieke of mentale beperking, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn m.b.t. het veilig gebruik van het product en de mogelijke gevaren hiervan begrijpen.
- Het product is geen speelgoed. Houd kinderen onder de 3 jaar goed in de gaten en houd ze uit de buurt van het product. Laat kinderen niet met het product spelen.

## 2.3 Gebruik

- Zet of leg geen objecten op het product en ga er niet op zitten.
- Steek geen vingers of objecten in de ventilatiegaten.
- Raak de ventilatiegaten niet aan.
- Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en effen ondergrond.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, een douche, een (was)bak gevuld met water of vergelijkbare plekken.
- Dompel het product, de bekabeling of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Bescherm het product tegen druppels of sproeiers.
- Als er water in het product komt (met uitzondering van de watertank), haal dan de stekker direct uit het stopcontact. Laat het product controleren op schade voordat je het weer gebruikt.

- Raak het product niet met natte handen aan.
- Als het product in water valt, haal de stekker dan direct uit het stopcontact. Haal het product niet uit het water voordat de stekker uit het stopcontact is.
- Gebruik het product niet in een mogelijk explosieve omgeving waar zich ontvlambare vloeistoffen, gasen of stoffen bevinden. Elektrische apparaten kunnen vonken genereren die het stof of de dampen kunnen ontsteken.
- Het product bevat extreem licht ontvlambaar gas dat onder druk staat. Dit gas kan ontploffen als het opgewarmd wordt.
- Houd het product uit de buurt van hitte, warme oppervlakken, open vlammen en andere ontstekingsbronnen. Rook niet in de buurt van het product.
- Gebruik geen andere items dan die door de fabrikant goedgekeurd zijn om het ontdooiproces te bevorderen.
- Het product mag alleen opgeslagen worden in ruimtes zonder permanente ontstekingsbronnen (v.b. open vuur, apparaten die werken op gas en aanstaan, elektrische kachels).
- Boor niet in het product. Brandt het product niet.
- Onthoud dat koelingsstoffen geurloos zijn.
- Gebruik het product niet in de buurt van zwembaden, badkamers of vergelijkbare omgevingen.
- Het product is niet geschikt om isolatiematerialen mee te drogen. Als isolatiematerialen vochtig zijn als gevolg van een gebarsten leiding, raadpleeg dan een expert.
- Stel het product nooit bloot aan temperaturen gelijk aan of onder 0°C. Overgebleven water in de pijpen kan gaan bevriezen en het product beschadigen.
- Gebruik het product niet in een stoffige omgeving of in een ruimte behandeld met chloor.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het product schoonmaakt of onderhoudt.

## **2.4 Elektra**

- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Er bestaat een risico op elektrocutie als de kabels die onder spanning staan worden aangeraakt en de elektrische en mechanische structuren worden aangepast.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel struikelt en dat de kabel niet geknakt of gedraaid is, of vastzit.

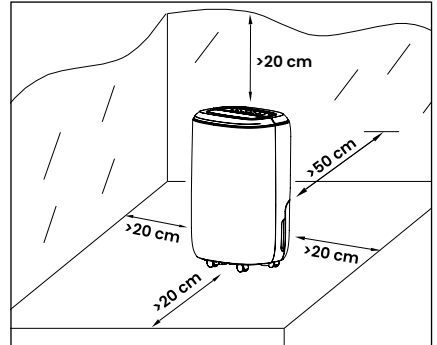
- Leg de kabel niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Het product mag alleen aangesloten worden op een geaard 220-240V stopcontact.

## 3. Instructies voor gebruik

### 3.1 Installatie

Voor een efficiënte werking van het product zijn afstanden vereist zoals getoond op de afbeelding.

- Plaats het product rechtop op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat het product op een veilige afstand van tenminste 50 cm van een muur of meubel staat.
- De voedingsspanning moet overeenkomen met de waarde op het typeplaatje en het stopcontact moet geaard zijn.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst, als het waterreservoir vol is of niet op zijn plaats zit, gaat de indicator "waterreservoir is vol" branden en zal het product stoppen met werken.
- Schakel de stroom in en laat het product werken volgens onderstaande instructies.



#### OPMERKING

- ◊ Als tv's, radio's etc. worden gestoord door het geluid van het product, houd ze dan minimaal 70 cm van het product vandaan.

### 3.2 Continue afvoer

In het algemeen wordt het water opgevangen in het waterreservoir. Indien je een continue waterafvoer wil, moet je de volgende stappen volgen:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het waterreservoir.
3. Steek de afvoerslang in de afvoeropening. Zorg er altijd voor dat de slang naar beneden loopt en niet geblokkeerd of geknikt is.
4. Zorg ervoor dat de slang in een bak of iets dergelijks ligt om het water op te kunnen vangen.

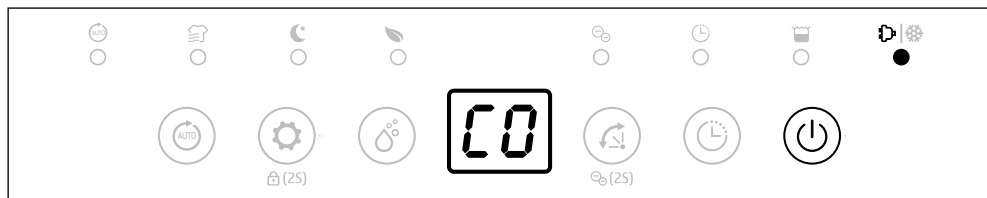


#### OPMERKING

- ◊ Het is ook mogelijk om de afvoerslang aan te sluiten zonder het waterreservoir te verwijderen.

### 3.3 In-/uitschakelen

Sluit het product aan op het stopcontact en druk eenmaal op de aan-/uitknop om het product in te schakelen. Het product werkt standaard op handmatige continue ontvochtiging met een hoge ventilatorsnelheid.



Druk op de aan-/uitknop om het product uit te schakelen. Hierna zal de ventilator nog enkele seconden werken om de warme lucht uit het product te blazen.

### 3.4 Timerfunctie voor automatische uitschakeling

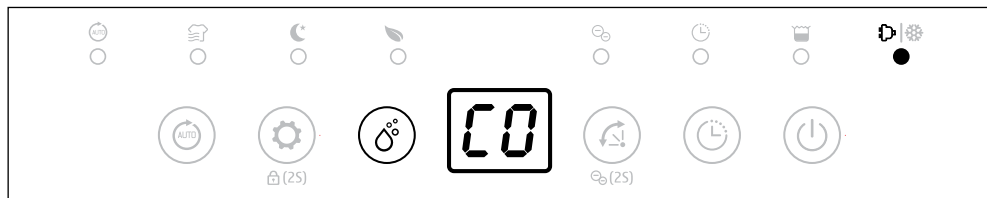
Wanneer de Timer-knop wordt ingedrukt, start het product de timerfunctie en gaat de indicator branden. Druk herhaaldelijk op de Timer-knop om de tijd steeds met 1 uur te verhogen. Je kunt kiezen uit 0 tot 24 uur afhankelijk van je behoeften. Als de tijd verstrijkt, geeft de display de resterende tijd aan.



- De automatische timeruitschakeling wordt geannuleerd als de timerknop binnen 3 seconden 2 keer wordt ingedrukt.
- De automatische timeruitschakeling wordt geannuleerd als je het product uitschakelt en weer inschakelt.

### 3.5 Vochtigheidsinstelling

Druk op de "Handmatig ontvochtigen"-knop om de gewenste vochtigheid te selecteren. Je kunt kiezen uit: CO-30%-35%-40%-45%- 50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO betekent continu ontvochtigen ongeacht de luchtvochtigheid.

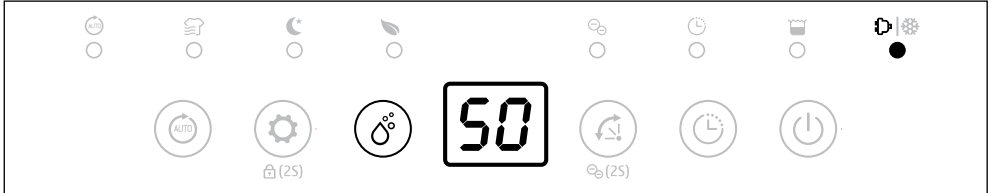


Als de gewenste vochtigheid is bereikt, stopt de compressor onmiddellijk. De ventilator stopt 3 minuten later, en stopt dan gedurende 27 minuten. Daarna start de ventilator gedurende

2 minuten in de lage stand om de vochtigheid te detecteren. Als de vochtigheidsgraad 3% hoger is dan de ingestelde waarde, begint het product weer te werken en wordt dit proces herhaalt.

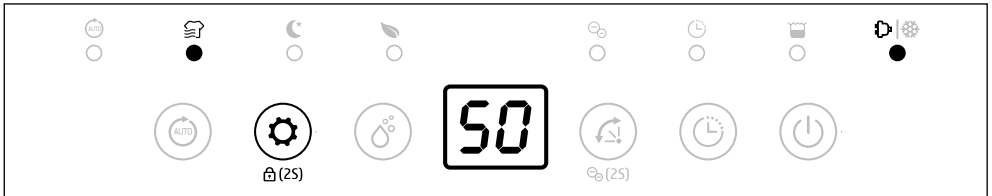
### 3.6 Luchtklep afstelling

Druk op de "Luchtklep afstelling"-knop om de richting van de luchtklep te wijzigen.



### 3.7 Was droogstand

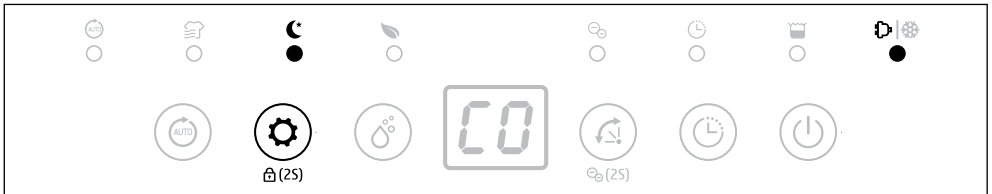
Druk in de handmatige stand eenmaal op de Standkeuze-knop om de was droogstand te selecteren. Het product werkt 10 uur lang continu met een hoge ventilatorsnelheid en schakelt dan automatisch uit.



In deze stand is het niet mogelijk om een timer in te stellen.

### 3.8 Slaapstand

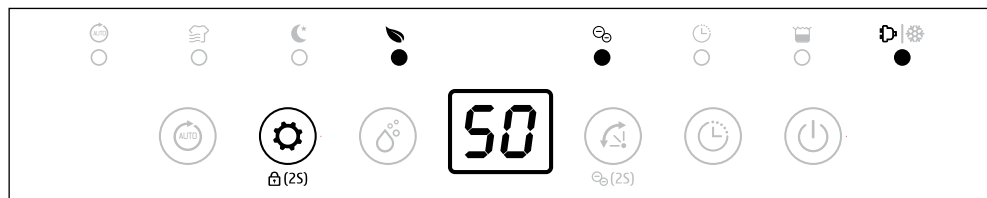
Druk 2 keer op de Standkeuze-knop om de slaapstand te selecteren. Het product werkt met een vochtigheidsinstelling van 55% en een lage ventilatorsnelheid. Alle indicatoren gaan 5 seconden nadat de instelling is voltooid uit. Druk op een willekeurige knop om de indicatoren te activeren.



- Na 30 seconden inactiviteit gaan alle indicatoren uit.
- Als het waterreservoir vol is in de slaapstand, zal de indicator van "waterreservoir is vol" altijd branden.

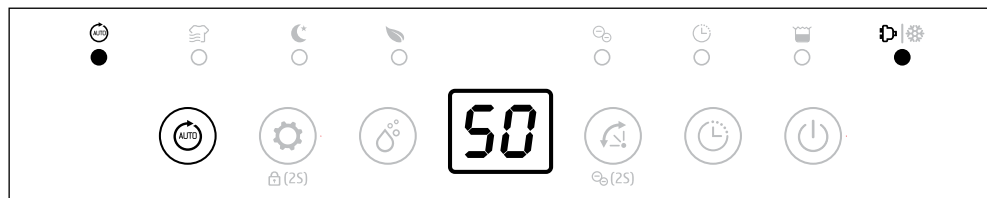
### 3.9 Luchtreiniging

Druk 3 keer op de Standkeuze-knop om de luchtreiniging-stand te selecteren. Het product werkt met een hoge ventilatorsnelheid zonder te ontvochtigen en de anionfunctie wordt automatisch ingeschakeld.



### 3.10 Automatisch ontvochtigen

Druk op de Automatisch ontvochtigen-knop auto om de automatische ontvochtiging-stand te selecteren.

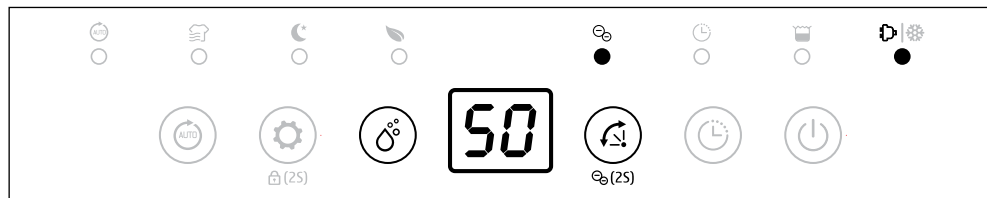


Het product werkt automatisch in overeenstemming met de hieronder genoemde luchtvochtigheid:

Waargenomen relatieve luchtvochtigheid	Compressor	Ventilatorsnelheid
>65%	Aan	Hoog
55-65%	Aan	Laag
<55%	Uit	Laag

### 3.11 Anion

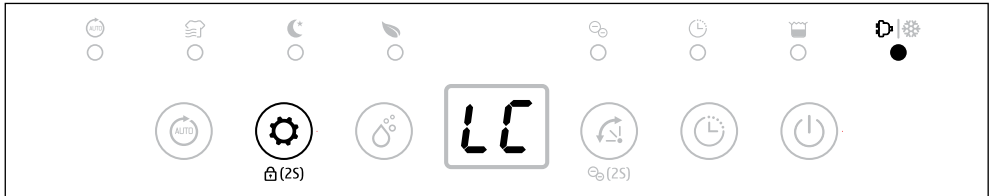
Houd de Luchtklep afstelling/Anion-knop minimaal 2 seconden ingedrukt om de Anion-stand te activeren om de luchtkwaliteit te verbeteren.



De Anion-stand wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de ventilator stopt met werken.

### 3.12 Kinderslot

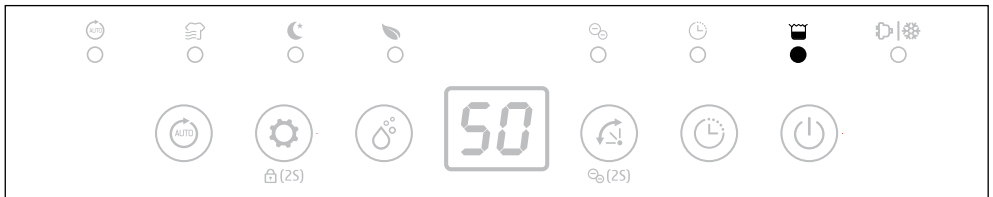
- Druk minimaal 2 seconden op de Standkeuze-knop om alle knoppen te vergrendelen. Je hoort een geluidssignaal als het kinderslot is geactiveerd.
- Druk minimaal 2 seconden op de Standkeuze-knop om alle knoppen te ontgrendelen. Je hoort een geluidssignaal als het kinderslot is gedeactiveerd.



Het kinderslot kan worden geactiveerd in de stand-by-modus en als het product in werking is, maar kan niet worden geactiveerd wanneer het waterreservoir vol is.

### 3.13 Automatische uitschakeling bij volle waterreservoir

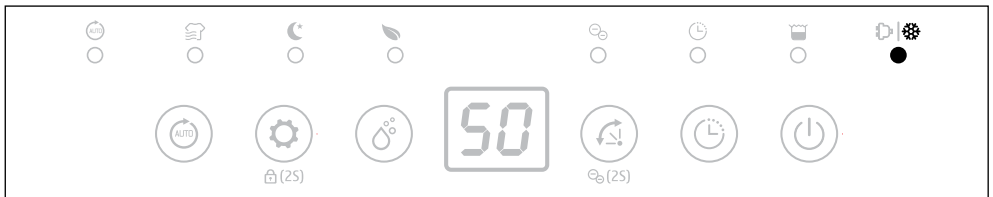
Het product schakelt over naar de stand-by-modus als het waterreservoir vol is of als het waterreservoir niet goed geïnstalleerd is. Na het legen van het waterreservoir of het correct installeren van het waterreservoir keert het product terug naar de vorige stand.



Als het waterreservoir vol is, kun je alleen de aan-/uitknop gebruiken. Alle andere knoppen zijn dan buiten werking.

### 3.14 Ontdooistand

Als de omgevingstemperatuur te laag is, schakelt het product over naar de ontdooistand. Het product werkt met een hoge ventilatorsnelheid zonder te ontvochtigen.



### 3.15 Geheugenfunctie

- Wanneer de stekker direct uit het stopcontact wordt gehaald of de stroom wordt onderbroken, en vervolgens weer wordt aangesloten op de voeding, zal het product werken in de stand die voorafging aan de uitschakeling was ingesteld. De timerinstelling blijft behouden.

- Wanneer je op de aan-/uitknop drukt om het product uit te schakelen en vervolgens op de aan-/uitknop drukt om het weer in te schakelen, zal het product werken in de stand voor het uitschakelen. De timer instelling wordt geannuleerd.
- Wanneer je het product uitschakelt en de stekker uit het stopcontact haalt, vervolgens de voeding weer aansluit en het product inschakelt, zal het product werken zoals de fabrieksinstelling van de eerste keer dat je het product ontving.

## 4. Probleemoplossing

---

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is aangesloten.
	Het waterreservoir is vol.	Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg is.
	Het waterreservoir is niet correct geplaatst.	Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst in het product.
	De luchtroosters zijn geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het product. Zorg ervoor dat de luchtroosters niet geblokkeerd zijn.
	Het product is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie 'Instructies voor gebruik > Ontdooien'.



Het product ontvochtigt niet goed.	Het rooster is vuil.	Reinig en onderhoud de luchtroosterhouder zoals beschreven staat bij 'Onderhoud en reiniging'.
	De luchtroosters zijn geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het product. Zorg ervoor dat de luchtroosters niet geblokkeerd zijn.
	Het product is niet in de ontvochtigstand.	Raak de standknop herhaaldelijk aan zodat de ontvochtigstand is gekozen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het product stopt als de temperatuur lager is dan 5°C.
	De vochtigheid in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het product stopt als de vochtigheid lager is dan 60% en in automatische-stand staat.
	De ruimte is te groot.	Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn en dat de ruimte niet groter is dan de capaciteit van het product.
	Het product wordt gebruikt in combinatie met een kerosineverwarming.	Zorg ervoor dat dit niet tegelijkertijd gebeurt.
Het product maakt lawaai tijdens gebruik.	Het product is niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat het product altijd op een vlak, stabiel en effen ondergrond staat geïnstalleerd.
	Circulatie van het koelmiddel kan geluid veroorzaken totdat het stabiel is.	Dit is normaal.
Het product stopt opeens met ontvochtigen.	De temperatuur in de ruimte is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het product zal weer starten zodra de temperatuur is gedaald.

Kleding wordt niet goed gedroogd.	De kleding hangt niet in de luchtstroom van het product.	Zorg ervoor dat de luchtstroom van het product gericht is op de kleding die je wil drogen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Kleding drogen in een koude ruimte is moeilijker. Zorg ervoor dat de temperatuur stijgt of wees geduldig.
Er komt een vieze geur uit het product tijdens gebruik.	De ruimte is niet schoon.	Het product onttrekt lucht uit de ruimte, de muren en de spullen rondom het product. De geur wordt daardoor veroorzaakt.
Er zit water/vocht in het waterreservoir voordat ik het heb gebruikt.	Het product is getest.	Doordat het product vooraf wordt getest bij het produceren kan het voorkomen dat er water/vocht in het waterreservoir zit voordat je het hebt gebruikt.
Het product geeft een geluidssignaal.	Het waterreservoir is vol of verwijderd.	Zie "Instructies voor gebruik > Geluidssignaal".
Het product stopt af en toe met werken.	Het product is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie "Instructies voor gebruik > Ontdooien".
Storingscode E1 knippert iedere 30 seconden op de display.	De temperatuursensor is heeft een storing. Het product werkt naar behoren.	Neem contact op met onze klantenservice of een professionele reparateur.
Storingscode E2 knippert iedere 30 seconden op de display.	De vochtigheidssensor is heeft een storing. Het product werkt naar behoren, maar kan de vochtigheidsgraad niet meten.	Neem contact op met onze klantenservice of een professionele reparateur.

Storingscode L3 knippert langzaam op de display.	De temperatuur in de ruimte is hoger dan 42°C. De compressor stopt met werken en de ventilator werkt op lage ventilatorsnelheid. Als de temperatuur na 10 minuten daalt tot onder de 40°C, zal het product normaal werken.	Neem contact op met onze klantenservice of een professionele reparateur.
Storingscode L4 wordt weergegeven.	De temperatuur in de ruimte is lager dan 0°C. De compressor stopt met werken en de ventilator werkt op lage ventilatorsnelheid. Als de temperatuur na 10 minuten stijgt tot boven de 2°C, zal het product normaal werken.	Neem contact op met onze klantenservice of een professionele reparateur.

## 5. Onderhoud en reiniging

### 5.1 Reiniging behuizing



#### LET OP!

- ◇ Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag je de stekker nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen.
- ◇ Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je begint met schoonmaken of onderhoud.

Reinig de behuizing van het product met een zachte, schone doek. Indien het erg vuil is, kun je het reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Chemische doeken kunnen de kleur van het product veranderen. Gebruik nooit een natte doek om het product te reinigen.

Verwijder het waterreservoir en reinig de binnenkant met schoon water. Als je het met een schuurspons of borstel reinigt kan dit krassen veroorzaken. Verwijder nooit de vlotter in het waterreservoir. Reinig de buitenkant met een doek. Plaats het waterreservoir na reiniging op de juiste wijze terug.

## 5.2 Reiniging waterreservoir



### LET OP!

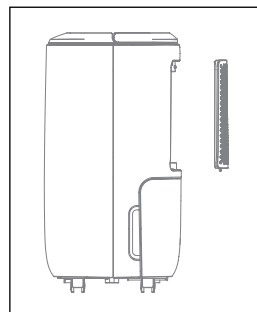
- ◊ Het waterreservoir kan krassen oplopen als je hem hard met een borstel schoonmaakt.
- ◊ Verwijder de vlotterhendel niet uit de tank.

1. Trek het waterreservoir er voorzichtig.
2. Was de binnenkant van het waterreservoir met water.
3. Veeg het water aan de buitenkant van het waterreservoir af met een doek.
4. Plaats het waterreservoir terug.

## 5.3 Onderhoud

Als het luchtrooster vies of verstopt is kan dit invloed hebben op de werking van het product. Wij adviseren het luchtrooster iedere 2 weken te onderhouden.

1. Verwijder de luchtroosterhouder aan de achterzijde van het product.
2. Haal het luchtrooster voorzichtig uit de luchtroosterhouder.
3. Reinig het luchtrooster en de luchtroosterhouder met een stofzuiger om ze stofvrij te maken. Als het luchtrooster en de luchtroosterhouder erg vuil zijn kun je ze wassen met water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.
4. Spoel het luchtrooster en de luchtroosterhouder goed af en laat ze goed drogen voordat je ze terugplaatst.



## 6. Opslag

---

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

Indien het product lange tijd niet gebruikt gaat worden:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en zet deze vast aan de achterzijde van het product.
2. Leeg het waterreservoir en zorg ervoor dat deze schoon en droog is.
3. Reinig de luchtroosterhouder.
4. Zorg ervoor dat het product rechtop wordt opgeslagen en vermijd direct zonlicht.

## 7. Weggoien en recyclen

---

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

## 7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

## 7.2 Elektrisch apparaat



Het symbool hiernaast met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.










## 7.3 Koudemiddel

Dit product bevat het koudemiddel R290 propaan. Het systeem is hermetisch afgesloten. Het koudemiddel moet zonder beschadigingen volgens de voorschriften van je gemeente worden afgevoerd. Neem bij twijfel contact op met je gemeente.

# 8. Symbolen

In deze handleiding, op de verpakking en op het product worden de volgende waarschuwingen en symbolen gebruikt (indien van toepassing).

Symbol	Omschrijving
	Volg de instructies op in de handleiding en bewaar deze voor de toekomst.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in ernstige schade en/of fatale letsel.
	Een opmerking bevat extra informatie dat van belang is voor het gebruik van het product.
	Een waarschuwing met dit symbool geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die kan resulteren in lichte schade en/of matige letsel.

	Met zorg behandelen.
	Niet snijden.
	Niet kantelen.
	Deze kant omhoog.
	Beschermen tegen vocht.
	Veiligheidsklasse 1 stekker.
	Geschikt om binnenshuis te gebruiken.
	Let op: licht ontvlambaar!
	Niet afdekken.

## 9. CE-conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan alle eisen en voorschriften conform 2014/35/EU, de richtlijn 2014/30/EU en de richtlijn 2009/125/EC.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de leverancier.

## 10. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaf van redenen.

# EN – User manual

## Foreword

---

### About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

### Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

### Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

# Table of contents

---

<b>1. Introduction</b>	<b>25</b>
1.1 Intended use	25
1.2 Product overview	26
1.3 Product specifications	27
1.4 Other features	27
1.5 Contents of package	27
1.6 Included accessories	28
<b>2. Safety</b>	<b>28</b>
2.1 General	28
2.2 Persons	29
2.3 Use	29
2.4 Electrical	30
<b>3. Instructions for use</b>	<b>31</b>
3.1 Installation	31
3.2 Continuous drainage	31
3.3 Turning on/off	32
3.4 Timer function for automatic shutdown	32
3.5 Humidity setting	32
3.6 Air valve adjustment	33
3.7 Laundry drying mode	33
3.8 Sleep mode	33
3.9 Air cleaning	34
3.10 Automatic dehumidification	34
3.11 Anion	34
3.12 Child lock	34
3.13 Automatic switch-off when water tank is full	35
3.14 Defrost mode	35
3.15 Memory function	35
<b>4. Troubleshooting</b>	<b>36</b>
<b>5. Maintenance and cleaning</b>	<b>39</b>
5.1 Cleaning the housing	39
5.2 Cleaning the water tank	39
5.3 Maintenance	39
<b>6. Storage</b>	<b>40</b>
<b>7. Disposal and recycle</b>	<b>40</b>
7.1 Disposal	40
7.2 Electric appliance	40
7.3 Refrigerant	40
<b>8. Symbols</b>	<b>41</b>
<b>9. CE Declaration of Conformity</b>	<b>42</b>
<b>10. Disclaimer</b>	<b>42</b>



# 1. Introduction

---

Thank you for choosing a Aurolic product! Please always follow the instructions for safe usage.

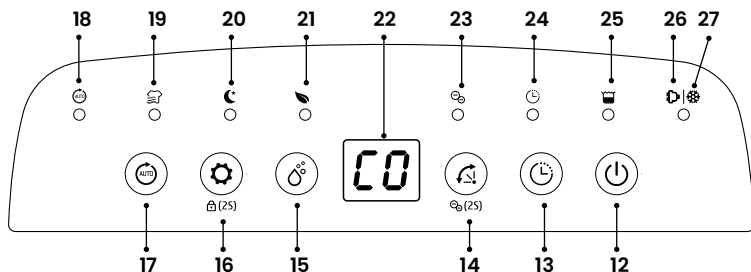
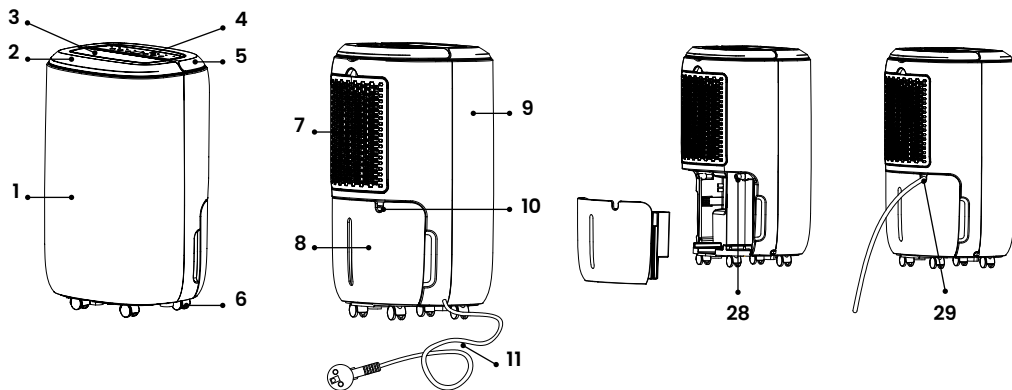
## 1.1 Intended use

A dehumidifier with air purifier is a device that improves indoor air quality by reducing both humidity and air pollutants such as dust, pollen, mold and bacteria. The device extracts moisture from the air to help maintain ideal humidity levels, which can contribute to a more comfortable indoor environment and reduce the risk of mold growth and allergies. At the same time, the built-in air purifier filters harmful particles and improves odor, making the air healthier and fresher. This makes it ideal for use in homes, offices, and other indoor spaces where clean, dry air is desired.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

## 1.2 Product overview

1. Housing front side
2. Housing top
3. Air valve
4. Control panel
5. Handle
6. Wheel
7. Air grille
8. Water tank
9. Rear housing
10. Drain opening
11. Power cable
12. Button: On/Off
13. Button: Timer
14. Button: Air valve adjustment/Anion
15. Button: Manual dehumidification
16. Button: Mode selection/Child lock
17. Button: Automatic dehumidification
18. Indicator: Automatic dehumidification
19. Indicator: Laundry drying mode
20. Indicator: Sleep mode
21. Indicator: Air cleaning mode
22. Indicator: Display
23. Indicator: Anion mode
24. Indicator: Timer mode
25. Indicator: Water tank is full
26. Indicator: In operation
27. Indicator: Defrost mode
28. Drain opening
29. Drain hose



### 1.3 Product specifications

	AU3277	AU3278
Dimension	30 x 25.6 x 48.4 cm	
Weight	10.1 kg	10.7 kg
Cord length	1.8 m	
Safety class	1	
Type of plug/adapter	EU	
Voltage	220-240V AC	220-240V AC
Amperage	1.00A	1.00A
Frequency	50/60Hz	50Hz
Power	155W	165W
Power consumption	0.155kWh	0.165kWh
Max. sound level	40dB	
Refrigerant	R290/35g	R290/45g
Water tank capacity	2.6 l	
Max. moisture extraction	10 l/day (30°C 80%) 6 l/day (27°C 60%)	12 l/day (30°C 80%) 7.5 l/day (27°C 60%)
Max. surface area to be dehumidified	<15 m <sup>2</sup>	<20 m <sup>2</sup>
Overheating protection	Yes	
Automatic switch-off	Yes, when the set humidity has been reached or the timer time has expired.	
Operating temperature*	5 to 35°C	

\* Recommended

### 1.4 Other features

- With drying function for clothes.
- Dehumidifies and cleans the air at the same time.
- With a handle and wheels.
- Includes 1-meter-long drain hose.
- Automatic shut-off when the water tank is full.
- Includes compressor with auto-defrost system.
- With a washable air vent.

### 1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing

list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Dehumidifier with air cleaner - 10 l - Model AU3277 - EAN 8721055561828

Auronic Dehumidifier with air cleaner - 12 l - Model AU3278 - EAN 8721055561835

## 1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Drain hose

## 2. Safety

---



### **WARNING!**

*Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!*



### **CAUTION! FIRE HAZARD!**

*This product uses a flammable refrigerant. If the refrigerant leaks and is exposed to an external ignition source, there is a fire hazard.*

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Dehumidifier with air cleaner', hereinafter referred to as 'the product'.

### 2.1 General

- Be aware of the risks and consequences associated with misuse of the product. Misuse may result in personal injury and damage to the product.
- Leave at least 20 cm of ventilation space around the product.
- The product is designed only for combination with R-290 (propane) gas as refrigerant. Observe national gas regulations.
- Do not release the refrigerant into the atmosphere. R-290 (propane) is flammable and heavier than air. It first collects in low areas and is circulated by fans.
- Propane gas is odorless. The lack of odor does not indicate that the gas has not escaped.

If a leak is detected, immediately evacuate all persons from the area, ventilate the area and contact the local fire department to indicate that there is a propane leak.

- Water collected is not suitable for drinking or watering plants. This may be a potential health hazard.
- The product only works in areas with an ambient temperature between 5 and 35°C. If the ambient temperature is below 5°C and above 35°C, the product will not work.
- Use the product only for the purposes indicated in this user manual.
- If the product is malfunctioning, dropped or damaged, do not use it and consult customer service.
- The product is designed and intended for private use. Do not use it for commercial purposes.
- Do not unplug the product while it is on. Unplug the product when not in use.
- Do not tilt the product. If the product is (has been) tilted more than 45°, leave it upright for at least 24 hours before turning it on.
- Empty the water tank before moving the product.
- The product is suitable for indoor use only. Do not use the product outdoors. This may cause damage to the product.

## 2.2 Persons

- This product may be used by children 8 years of age and older provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children.
- The product can be used by people with physical or mental disabilities, provided that they are properly supervised and informed concerning the safe use of the product and understand its possible dangers.
- The product is not a toy. Watch children under 3 years of age closely and keep them away from the product. Do not allow children to play with the product.

## 2.3 Use

- Do not put or place objects on the product or sit on it.
- Do not insert fingers or objects into the ventilation holes.
- Do not touch the ventilation holes.
- Always place the product on a flat, stable and level surface.
- Do not use the product near a bathtub, a shower, a (laundry) tub filled with water or similar places.
- Do not immerse the product, cabling or plug in water or other liquids.
- Protect the product from dripping or spraying.
- If water enters the product (except for the water tank), unplug it immediately. Have the product checked for damage before using it again.
- Do not touch the product with wet hands.
- If the product falls into water, unplug it immediately. Do not remove the product from water until the plug is unplugged.
- Do not use the product in a potentially explosive environment where there are flammable

liquids, gases or substances. Electrical appliances may generate sparks that may ignite dust or vapors.

- The product contains extremely highly flammable pressurized gas. This gas may explode when heated.
- Keep the product away from heat, hot surfaces, open flames and other sources of ignition. Do not smoke near the product.
- Do not use items other than those approved by the manufacturer to aid the defrosting process.
- The product should be stored only in areas without permanent ignition sources (e.g., open flames, appliances that run on gas and are on, electric heaters).
- Do not drill into the product. Do not burn the product.
- Remember that refrigerants are odorless.
- Do not use the product near swimming pools, bathrooms or similar environments.
- The product is not suitable for drying insulation materials. If insulation materials are damp due to a burst pipe, consult an expert.
- Never expose the product to temperatures equal to or below 0°C. Residual water in the pipes may freeze and damage the product.
- Do not use the product in a dusty environment or in an area treated with chlorine.
- Unplug the product before cleaning or servicing it.

## **2.4 Electrical**

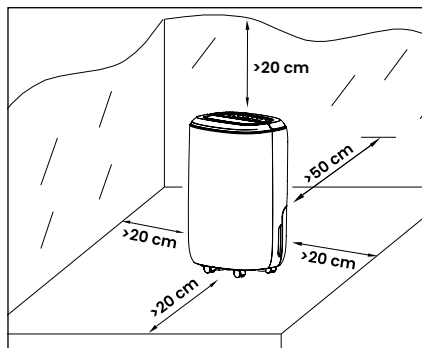
- Do not disassemble, repair or restore the product. This may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Before connecting the product, ensure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- There is a risk of electrocution if live cables are touched and electrical and mechanical structures are modified.
- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug the power cord.
- Do not pull the cord to unplug the product.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Be careful not to trip over the cable and make sure the cable is not kinked, twisted, or stuck.
- Do not place the cable on hot surfaces or near oil. Do not leave the cable hanging over the edge of a table or countertop.
- The product should only be plugged into a grounded 220-240V outlet.

## 3. Instructions for use

### 3.1 Installation

For efficient operation of the product, distances are required as shown in the image.

- Place the product upright on a stable, flat surface.
- Make sure the product is at a safe distance of at least 50 cm from a wall or furniture.
- The supply voltage must match the value on the rating plate and the outlet must be grounded.
- Make sure the water tank is correctly positioned, if the water tank is full or not in place, the “water tank is full” indicator will illuminate and the product will stop working.
- Turn on the power and operate the product according to the instructions below.



#### **i** NOTE

- ◇ If TVs, radios, etc. are disturbed by the sound of the product, keep them at least 70 cm away from the product.

### 3.2 Continuous drainage

In general, water is collected in the water tank. If you want continuous water drainage, follow the following steps:

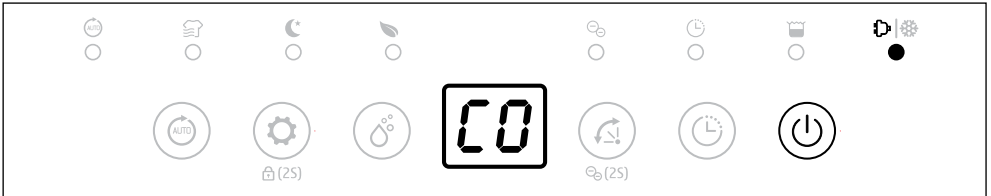
1. Unplug the product.
2. Remove the water reservoir.
3. Insert the drain hose into the drain opening. Always make sure the hose runs down and is not blocked or kinked.
4. Make sure the hose is in a container or something similar to catch the water.

#### **i** NOTE

- ◇ It is also possible to connect the drain hose without removing the water tank.

### 3.3 Turning on/off

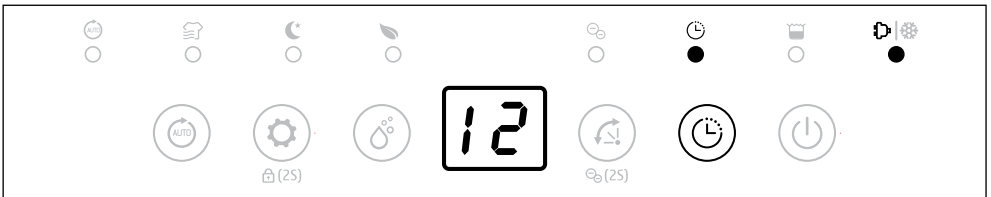
Connect the product to the power outlet and press the power button once to turn the product on. By default, the product operates on manual continuous dehumidification with a high fan speed.



Press the power button to turn off the product. After this, the fan will still work for a few seconds to blow the warm air out of the product.

### 3.4 Timer function for automatic shutdown

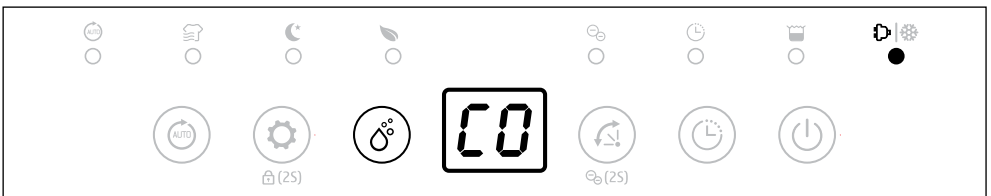
When the Timer button is pressed, the product starts the timer function and the indicator lights up. Press the Timer button repeatedly to increase the time by 1 hour each time. You can choose from 0 to 24 hours depending on your needs. When the time expires, the display shows the remaining time.



- The automatic timer shutdown is canceled if the timer button is pressed 2 times within 3 seconds.
- The automatic timer shutdown is canceled if you turn the product off and on again.

### 3.5 Humidity setting

Press the “Manual dehumidification” button to select the desired humidity. You can choose from: CO-30%-35%-40%-45%- 50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO means continuous dehumidification regardless of the humidity.



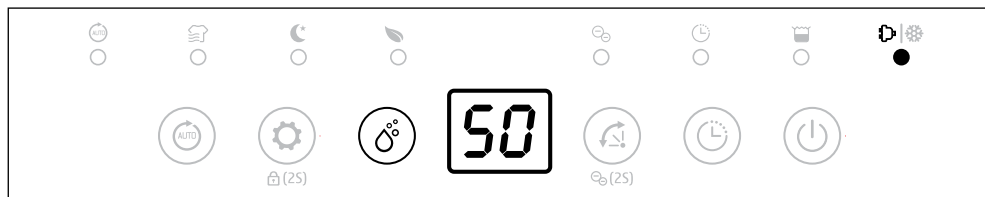
When the desired humidity is reached, the compressor stops immediately. The fan stops 3 minutes later, then stops for 27 minutes. Then the fan starts in low mode for 2 minutes to



detect the humidity. If the humidity is 3% higher than the set value, the product starts working again and this process is repeated.

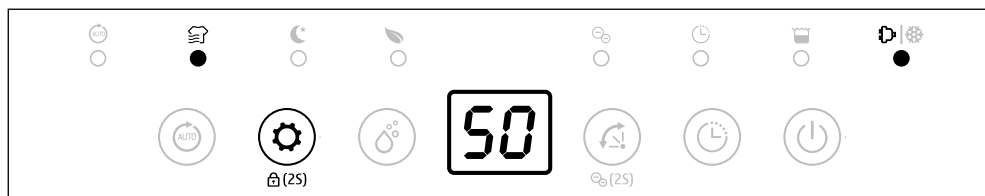
### 3.6 Air valve adjustment

Press the "Air valve adjustment" button to change the direction of the air valve.



### 3.7 Laundry drying mode

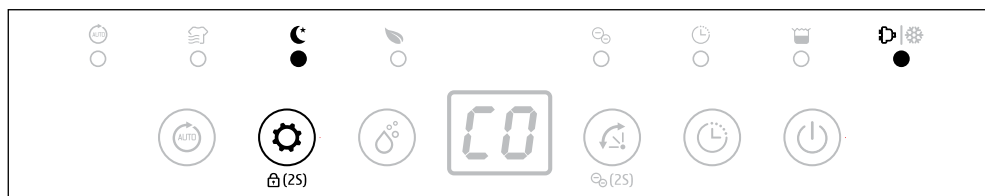
In manual mode, press the Mode button once to select the laundry drying mode. The product operates continuously at a high fan speed for 10 hours and then shuts off automatically.



It is not possible to set a timer in this mode.

### 3.8 Sleep mode

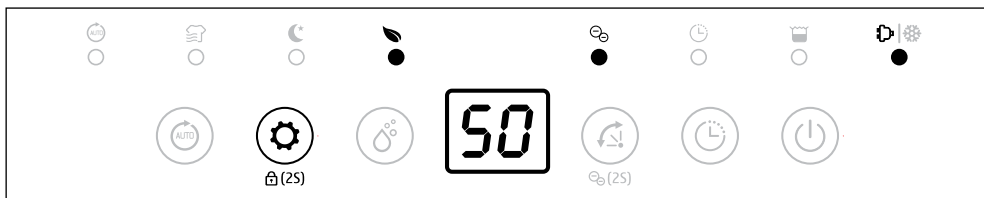
Press the Mode Select button 2 times to select sleep mode. The product operates with a humidity setting of 55% and a low fan speed. All indicators will turn off 5 seconds after the setting is completed. Press any button to activate the indicators.



- After 30 seconds of inactivity, all indicators will turn off.
- If the water tank is full in sleep mode, the indicator of "water tank is full" will always be on.

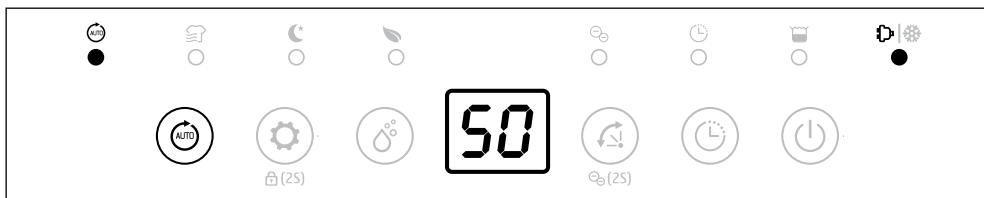
### 3.9 Air cleaning

Press the Mode button 3 times to select the air cleaning mode. The product will operate at a high fan speed without dehumidifying, and the anion function will automatically turn on.



### 3.10 Automatic dehumidification

Press the Auto dehumidify auto button to select the auto dehumidify mode.

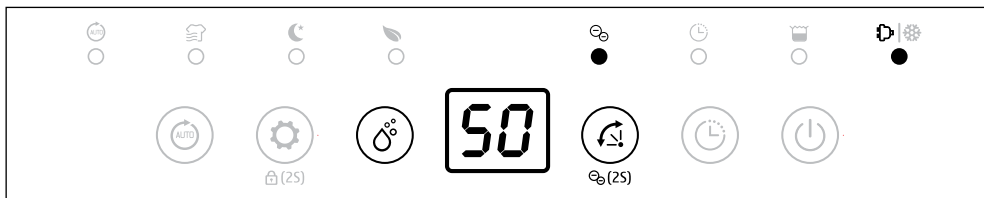


The product automatically operates in accordance with the humidity level listed below:

Observed relative humidity	Compressor	Fan speed
>65%	On	High
55-65%	On	Low
<55%	Off	Low

### 3.11 Anion

Press and hold the Air valve adjustment/Anion button for at least 2 seconds to activate Anion mode to improve air quality.



Anion mode is automatically turned off when the fan stops working.

### 3.12 Child lock

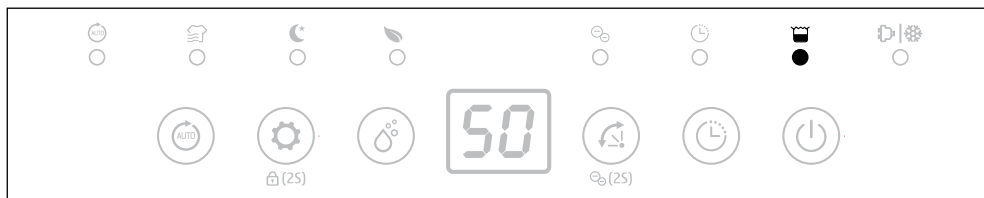
- Press the Mode Select button for at least 2 seconds to lock all buttons. You will hear a beep when the child lock is activated.
- Press the Standby button for at least 2 seconds to unlock all buttons. You hear a beep when the child lock is deactivated.



The child lock can be activated in standby mode and when the product is in operation, but cannot be activated when the water tank is full.

### 3.13 Automatic switch-off when water tank is full

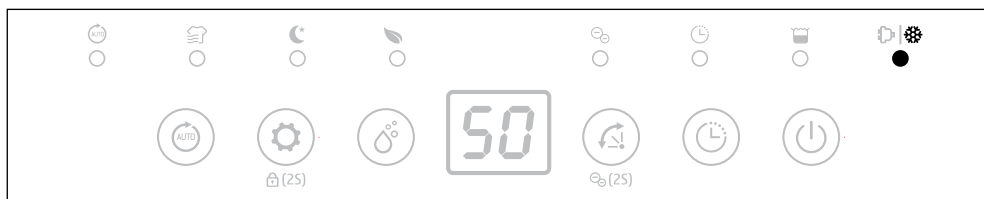
The product switches to standby mode when the water tank is full or if the water tank is not properly installed. After emptying the water tank or properly installing the water tank, the product returns to the previous mode.



When the water tank is full, you can only use the on/off button. All other buttons are then inoperative.

### 3.14 Defrost mode

If the ambient temperature is too low, the product switches to defrost mode. The product operates at a high fan speed without dehumidifying.



### 3.15 Memory function

- When the power plug is unplugged directly or the power is interrupted, and then reconnected to the power supply, the product will operate in the mode that was set prior to the shutdown. The timer setting will be retained.
- When you press the power button to turn the product off and then press the power button to turn it back on, the product will operate in the mode prior to turning off. The timer setting will be canceled.
- When you turn the product off and unplug it, then reconnect the power and turn the product on, the product will operate as the factory setting from the first time you received the product.

## 4. Troubleshooting

---

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
The product is not working.	The plug is not in the socket.	Make sure the plug is plugged in correctly.
	The water tank is full.	Make sure the water tank is empty.
	The water tank is not correctly positioned.	Make sure the water tank is correctly positioned in the product.
	The air vents are blocked.	Make sure there is sufficient space around the product. Make sure the air vents are not blocked.
	The product is defrosting.	This is normal. See "Instructions for use > Defrosting".

The product does not dehumidify properly.	The grille is dirty.	Clean and maintain the air grille holder as described under "Maintenance and cleaning".
	The air vents are blocked.	Provide adequate space around the product. Make sure the air vents are not blocked.
	The product is not in dehumidifying mode.	Touch the position knob repeatedly so that the dehumidify mode is selected.
	The temperature in the room is too low.	This is normal. The product stops when the temperature is below 5°C.
	The humidity in the room is too low.	This is normal. The product stops when the humidity is below 60% and is in automatic mode.
	The room is too large.	Make sure that all windows and doors are closed and that the room does not exceed the capacity of the product.
	The product is used in combination with a kerosene heater.	Make sure this does not happen at the same time.
The product makes noise during operation.	The product is not installed correctly.	Make sure the product is always installed on a flat, stable and level surface.
	Circulation of the refrigerant may cause noise until it is stable.	This is normal.
The product suddenly stops dehumidifying.	The temperature in the room is higher than 35°C.	This is normal. The product will restart once the temperature has dropped.
Clothing is not drying properly.	Clothing is not hanging in the product's air flow.	Make sure the product's Air flow is directed toward the clothes you want to dry.
	The temperature in the room is too low.	Drying clothes in a cold room is more difficult. Make sure the temperature rises or be patient.

There is a foul smell coming from the product during use.	The room is not clean.	The product extracts air from the room, walls and stuff around the product. The smell is caused by this.
There is water/ moisture in the water tank before I have used it.	The product has been tested.	Because the product is pre-tested in production, there may be water/moisture in the water container before you have used it.
The product gives a sound signal.	The water tank is full or has been removed.	See "Instructions for use > Sound signal."
The product stops working occasionally.	The product is defrosting.	This is normal. See "Instructions for use > Defrosting".
Fault code E1 flashes on the display every 30 seconds.	The temperature sensor is having a malfunction. The product is working properly.	Contact our customer service or a professional repair person.
Fault code E2 flashes on the display every 30 seconds.	The humidity sensor is having a malfunction. The product is working properly but cannot measure humidity.	Contact our customer service or a professional repair person.
Fault code L3 flashes slowly on the display.	The temperature in the room is higher than 42°C. The compressor stops working and the fan operates at low fan speed. When the temperature drops below 40°C after 10 minutes, the product will operate normally.	Contact our customer service or a professional repair person.
Fault code L4 is displayed.	The temperature in the room is lower than 0°C. The compressor stops working and the fan operates at low fan speed. If the temperature rises above 2°C after 10 minutes, the product will operate normally.	Contact our customer service or a professional repair person.

## 5. Maintenance and cleaning

### 5.1 Cleaning the housing

#### **ATTENTION!**

- ◇ To avoid the risk of electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- ◇ Turn the product off and unplug the power cord before you begin any cleaning or maintenance.

Clean the product casing with a soft, clean cloth. If it is very dirty, you can clean it with a slightly damp cloth. Do not use abrasive or harsh cleaning agents. Chemical cloths may change the color of the product. Never use a wet cloth to clean the product.

Remove the water tank and clean the inside with clean water. If you clean it with an abrasive sponge or brush, it may cause scratches. Never remove the float inside the water tank. Clean the outside with a cloth. After cleaning, replace the water tank properly.

### 5.2 Cleaning the water tank

#### **ATTENTION!**

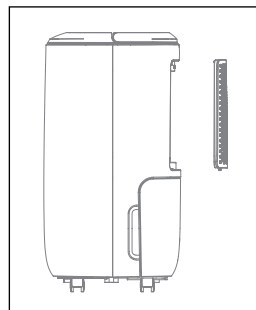
- ◇ The water tank may be scratched if you clean it hard with a brush.
- ◇ Do not remove the float handle from the tank.

1. Carefully pull out the water tank.
2. Wash the inside of the water tank with water.
3. Wipe off the water on the outside of the water tank with a cloth.
4. Replace the water tank.

### 5.3 Maintenance

If the air grille is dirty or clogged it may affect the operation of the product. We recommend maintaining the air grille every 2 weeks.

1. Remove the air grille holder from the back of the product.
2. Carefully remove the air grille from the air grille holder.
3. Clean the air grille and air grille holder with a vacuum cleaner to make them dust-free. If the air grille and air grille holder are very dirty, you can wash them with water and a mild detergent. Do not use abrasive or harsh cleaning agents.
4. Rinse the air grille and air grille holder well and let them dry thoroughly before replacing them.



## 6. Storage

---

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

If the product is not going to be used for a long time:

1. Unplug and secure the plug at the back of the product.
2. Empty the water tank and make sure it is clean and dry.
3. Clean the air vent holder.
4. Make sure the product is stored upright and avoid direct sunlight.

## 7. Disposal and recycle

---

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

### 7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

### 7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.












### 7.3 Refrigerant



This product contains the refrigerant R290 propane. The system is hermetically sealed. The refrigerant must be disposed of without damage according to the regulations of your local council. If in doubt, contact your local council.



## 8. Symbols

The following warnings and symbols are used in this manual, on the packaging and on the product (where applicable).

Symbol	Description
	Follow the instructions in the user manual and keep it for future reference.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that could result in serious damage and/or fatal injury.
	A note contains additional information relevant to the use of the product.
	A warning with this symbol indicates a potentially hazardous situation that may result in minor damage and/or moderate injury.
	Handle with care.
	Do not cut.
	Do not tilt.
	This side up.
	Protect from moisture.
	Safety class 1 plug.
	Suitable for indoor use.

	Caution: highly flammable!
	Do not cover.

## 9. CE Declaration of Conformity

---



This product complies with all requirements and regulations according to 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU and Directive 2009/125/EC.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the supplier.

## 10. Disclaimer

---

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

# FR/BE – Manuel d'utilisation

## Avant-propos

---

### À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

### Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

### Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

# Table des matières

---

<b>1. Introduction</b>	<b>45</b>
1.1 Utilisation prévue	45
1.2 Description du produit	46
1.3 Spécifications du produit	47
1.4 Autres caractéristiques	47
1.5 Contenu de l'emballage	47
1.6 Accessoires inclus	48
<b>2. Sécurité</b>	<b>48</b>
2.1 Général	48
2.2 Personnes	49
2.3 Utilisation	49
2.4 Électricité	50
<b>3. Mode d'emploi</b>	<b>51</b>
3.1 Installation	51
3.2 Évacuation continue de l'eau	51
3.3 Mise en marche et arrêt	52
3.4 Fonction de minuterie pour l'arrêt automatique	52
3.5 Réglage de l'humidité	52
3.6 Réglage du volet d'air	53
3.7 Mode de séchage du lavage	53
3.8 Mode veille	53
3.9 Purification de l'air	54
3.10 Déshumidification automatique	54
3.11 Anion	54
3.12 Verrouillage des enfants	55
3.13 Arrêt automatique lorsque le réservoir d'eau est plein	55
3.14 Mode dégivrage	55
3.15 Fonction mémoire	56
<b>4. Résolution des problèmes</b>	<b>56</b>
<b>5. Entretien et nettoyage</b>	<b>59</b>
5.1 Nettoyage du boîtier	59
5.2 Nettoyage du réservoir d'eau	60
5.3 Entretien	60
<b>6. Stockage</b>	<b>60</b>
<b>7. Élimination et recyclage</b>	<b>60</b>
7.1 Élimination	61
7.2 Appareils électriques	61
7.3 Réfrigérants	61
<b>8. Symboles</b>	<b>61</b>
<b>9. Déclaration de conformité CE</b>	<b>62</b>
<b>10. Clause de non-responsabilité</b>	<b>62</b>

# 1. Introduction

---

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

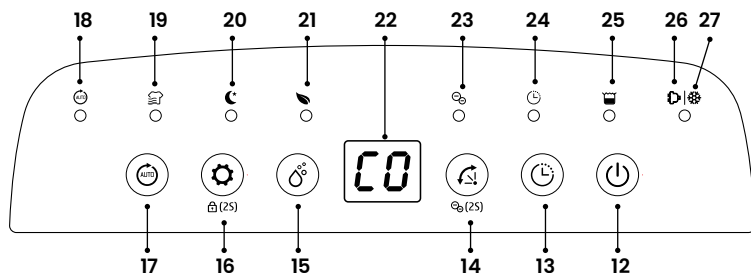
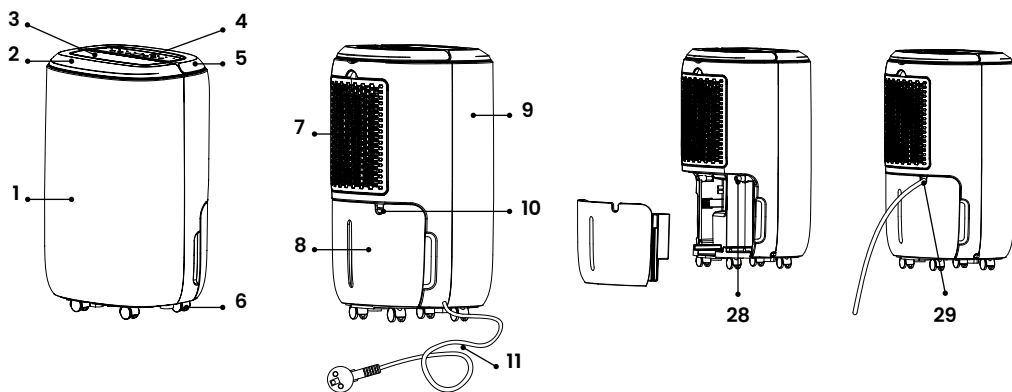
## 1.1 Utilisation prévue

Un déshumidificateur avec purificateur d'air est un appareil qui améliore la qualité de l'air intérieur en réduisant à la fois l'humidité et les polluants atmosphériques tels que la poussière, le pollen, les moisissures et les bactéries. L'appareil extrait l'humidité de l'air pour maintenir un taux d'humidité idéal, ce qui contribue à rendre l'environnement intérieur plus confortable et à réduire le risque de formation de moisissures et d'allergies. Parallèlement, le purificateur d'air intégré filtre les particules nocives et améliore les odeurs, rendant l'air plus sain et plus frais. Cet appareil est donc idéal pour les maisons, les bureaux et les autres espaces intérieurs où l'on souhaite un air propre et sec.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

## 1.2 Description du produit

1. Face avant du boîtier
2. Boîtier supérieur
3. Volet d'air
4. Panneau de commande
5. Poignée
6. Roue
7. Grille d'aération
8. Réservoir d'eau
9. Boîtier arrière
10. Orifice de vidange
11. Câble d'alimentation
12. Bouton : Marche/Arrêt
13. Bouton : Minuterie
14. Bouton : Réglage du volet d'air/Anion
15. Bouton : Déshumidification manuelle
16. Bouton : Sélection du mode/Sécurité enfants
17. Bouton : Déshumidification automatique
18. Indicateur : Déshumidification automatique
19. Indicateur : Mode de séchage de la lavage à sec
20. Indicateur : Mode veille
21. Indicateur : Mode d'épuration de l'air
22. Indicateur : Affichage
23. Indicateur : Mode anion
24. Indicateur : Mode minuterie
25. Indicateur : Le réservoir d'eau est plein
26. Indicateur : En cours de fonctionnement
27. Indicateur : Mode dégivrage
28. Ouverture de vidange
29. Tuyau de vidange



### 1.3 Spécifications du produit

	AU3277	AU3278
Dimensions	30 x 25,6 x 48,4 cm	
Poids	10,1 kg	10,7 kg
Longueur du cordon	1,8 m	
Classe de sécurité	1	
Type de prise/adaptateur	UE	
Tension	220-240V AC	220-240V AC
Ampérage	1.00A	1.00A
Fréquence	50/60Hz	50Hz
Puissance	155W	165W
Consommation de courant	0.155kWh	0.165kWh
Niveau de bruit max.	40dB	
Réfrigérant	R290/35g	R290/45g
Capacité du réservoir d'eau	2,6 l	
Extraction maximale d'humidité	10 l/jour (30°C 80%) 6 l/jour (27°C 60%)	12 l/jour (30°C 80%) 7,5 l/jour (27°C 60%)
Surface maximale à déshumidifier	<15 m <sup>2</sup>	<20 m <sup>2</sup>
Protection contre la surchauffe	Oui	
Arrêt automatique	Oui, lorsque l'humidité réglée est atteinte ou que le temps de la minuterie est écoulé.	
Température de fonctionnement*	5 à 35°C	

\* Recommandé

### 1.4 Autres caractéristiques

- Avec fonction de séchage des vêtements.
- Déshumidifie et purifie l'air en même temps.
- Avec poignée et roulettes.
- Comprend un tuyau d'évacuation d'un mètre de long.
- Arrêt automatique lorsque le réservoir d'eau est plein.
- Comprend un compresseur avec système de dégivrage automatique.
- Avec une bouche d'aération lavable.

### 1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble

endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Déshumidificateur avec filtre à air - 10 l - Modèle AU3277 - EAN 8721055561828

Auronic Déshumidificateur avec filtre à air - 12 l - Modèle AU3278 - EAN 8721055561835

## 1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Tuyau de vidange

## 2. Sécurité

---



### **ATTENTION !**

*Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !*



### **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !**

*Ce produit utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il y a un risque d'incendie.*

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Déshumidificateur avec filtre à air», ci-après dénommé «le produit».

### 2.1 Général

- Veuillez noter les risques et les conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures et endommager le produit.
- Laissez un espace de ventilation d'au moins 20 cm autour du produit.
- Le produit est conçu uniquement pour être utilisé avec du gaz R-290 (propane) comme réfrigérant. Respectez les réglementations nationales en matière de gaz.
- Ne libérez pas le réfrigérant dans l'atmosphère. Le R-290 (propane) est inflammable et plus lourd que l'air. Il s'accumule d'abord dans les zones basses et est mis en circulation par des ventilateurs.
- Le gaz propane est inodore. L'absence d'odeur ne signifie pas que le gaz ne s'est pas



échappé. Si une fuite est détectée, évacuez immédiatement toutes les personnes de la pièce, ventilez la zone et contactez les services d'incendie locaux pour signaler une fuite de propane.

- L'eau recueillie n'est pas propre à la consommation ou à l'arrosage des plantes. Elle peut présenter un risque pour la santé.
- Le produit ne fonctionne que dans des pièces dont la température ambiante est comprise entre 5 et 35°C. Si la température ambiante est inférieure à 5°C et supérieure à 35°C, le produit ne fonctionnera pas.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Si le produit fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé, ne l'utilisez pas et consultez le service clientèle.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Ne débranchez pas le produit lorsqu'il est en marche. Débranchez le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas incliner le produit. Si le produit est (a été) incliné à plus de 45°, laissez-le en position verticale pendant au moins 24 heures avant de le remettre en marche.
- Videz le réservoir d'eau avant de déplacer le produit.
- Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à l'extérieur. Cela pourrait endommager le produit.

## 2.2 Personnes

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils en comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers éventuels.
- Le produit n'est pas un jouet. Surveillez attentivement les enfants de moins de 3 ans et tenez-les à l'écart du produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.

## 2.3 Utilisation

- Ne posez pas d'objets sur le produit et ne vous asseyez pas dessus.
- Ne pas introduire les doigts ou des objets dans les orifices de ventilation.
- Ne pas toucher les orifices de ventilation.
- Placez toujours le produit sur une surface plane, stable et horizontale.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin (de lavage) rempli d'eau ou d'endroits similaires.
- N'immergez pas le produit, le câblage ou la prise dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Protégez le produit des gouttes ou des éclaboussures.
- Si de l'eau pénètre dans le produit (à l'exception du réservoir d'eau), débranchez-le immédiatement. Faites vérifier que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser à nouveau.
- Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées.

- Si le produit tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne retirez pas le produit de l'eau tant que la fiche n'est pas débranchée.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement potentiellement explosif où se trouvent des liquides, des gaz ou des substances inflammables. Les appareils électriques peuvent générer des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Le produit contient du gaz sous pression extrêmement inflammable. Ce gaz peut exploser lorsqu'il est chauffé.
- Tenir le produit à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne fumez pas à proximité du produit.
- N'utilisez pas d'articles autres que ceux approuvés par le fabricant pour faciliter le processus de dégivrage.
- Le produit ne doit être stocké que dans des endroits dépourvus de sources d'inflammation permanentes (par exemple, flammes nues, appareils fonctionnant au gaz et allumés, radiateurs électriques).
- Ne pas percer le produit. Ne pas brûler le produit.
- N'oubliez pas que les réfrigérants sont inodores.
- N'utilisez pas le produit à proximité de piscines, de salles de bains ou d'environnements similaires.
- Le produit n'est pas adapté au séchage des matériaux d'isolation. Si les matériaux d'isolation sont humides à cause d'une rupture de canalisation, consultez un expert.
- Ne jamais exposer le produit à des températures égales ou inférieures à 0°C. L'eau résiduelle dans les tuyaux peut geler et endommager le produit.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou dans une zone traitée au chlore.
- Débranchez le produit avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

## **2.4 Électricité**

- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes de détérioration ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel d'entretien agréé.
- Il existe un risque d'électrocution lorsque l'on touche des câbles sous tension et que l'on ajuste des structures électriques et mécaniques.
- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement le produit et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher le produit.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon et ne le tordez pas.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble et à ce qu'il ne soit pas plié, tordu ou coincé.
- Ne placez pas le câble sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile. Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.

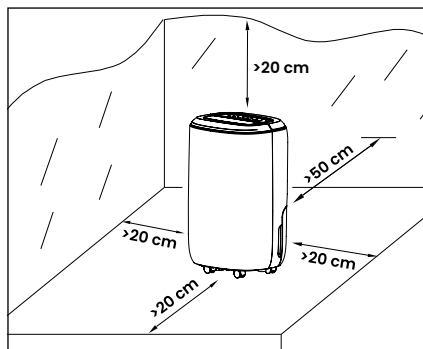
- Le produit ne doit être branché que sur une prise de courant de 220–240 V reliée à la terre.

## 3. Mode d'emploi

### 3.1 Installation

Pour un fonctionnement efficace du produit, des distances sont nécessaires comme indiqué sur la figure.

- Placez le produit à la verticale sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que le produit se trouve à une distance sûre d'au moins 50 cm d'un mur ou d'un meuble.
- La tension d'alimentation doit correspondre à la valeur indiquée sur la plaque signalétique et la prise doit être reliée à la terre.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné. Si le réservoir d'eau est plein ou n'est pas en place, le voyant «réservoir d'eau plein» s'allumera et le produit cessera de fonctionner.
- Mettez le produit sous tension et utilisez-le conformément aux instructions ci-dessous.



#### **i** REMARQUE

- ◇ Si les téléviseurs, radios, etc. sont dérangés par le son du produit, éloignez-les d'au moins 70 cm du produit.

### 3.2 Évacuation continue de l'eau

En général, l'eau est recueillie dans le réservoir d'eau. Si vous souhaitez que l'eau s'écoule en continu, procédez comme suit :

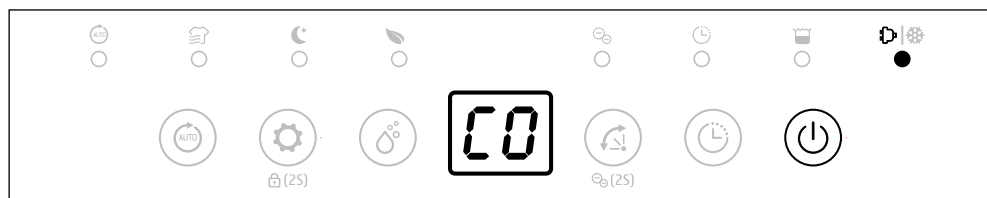
1. Retirez la fiche de la prise de courant.
2. Retirez le réservoir d'eau.
3. Insérez le tuyau de vidange dans l'orifice de vidange. Veillez toujours à ce que le tuyau soit orienté vers le bas et qu'il ne soit pas bloqué ou plié.
4. Veillez à ce que le tuyau soit placé dans un bac ou quelque chose de similaire pour recueillir l'eau.

#### **i** REMARQUE

- ◇ Il est également possible de raccorder le tuyau de vidange sans retirer le réservoir d'eau.

### 3.3 Mise en marche et arrêt

Branchez le produit à la prise murale et appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt pour mettre le produit en marche. Par défaut, le produit fonctionne en déshumidification continue manuelle avec une vitesse de ventilation élevée.



Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre le produit. Le ventilateur fonctionnera encore pendant quelques secondes pour évacuer l'air chaud du produit.

### 3.4 Fonction de minuterie pour l'arrêt automatique

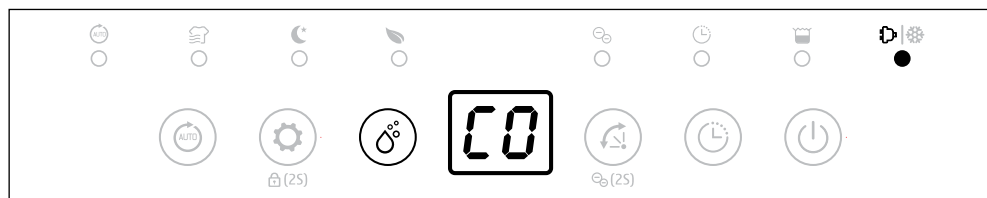
Lorsque vous appuyez sur la touche Timer, le produit démarre la fonction de minuterie et l'indicateur s'allume. Appuyez plusieurs fois sur la touche Timer pour augmenter le temps d'une heure à chaque fois. Vous pouvez choisir entre 0 et 24 heures en fonction de vos besoins. Lorsque le temps est écoulé, l'écran affiche le temps restant.



- L'arrêt automatique de la minuterie est annulé si l'on appuie 2 fois sur la touche de minuterie en l'espace de 3 secondes.
- L'arrêt automatique de la minuterie est annulé si vous éteignez et rallumez le produit.

### 3.5 Réglage de l'humidité

Appuyez sur la touche «Déshumidification manuelle» pour sélectionner l'humidité souhaitée. Vous avez le choix entre : CO-30%-35%-40%-45%- 50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO signifie déshumidification continue quelle que soit l'humidité.

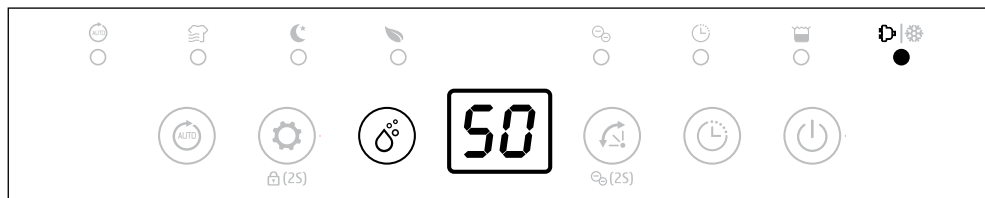


Lorsque l'humidité souhaitée est atteinte, le compresseur s'arrête immédiatement. Le ventilateur s'arrête 3 minutes plus tard, puis pendant 27 minutes. Ensuite, le ventilateur démarre en mode bas pendant 2 minutes pour détecter l'humidité. Si l'humidité est

supérieure de 3 % à la valeur définie, le produit se remet à fonctionner et ce processus est répété.

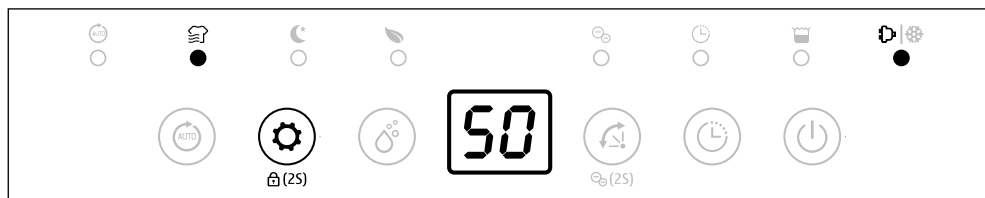
### 3.6 Réglage du volet d'air

Appuyez sur le bouton «Réglage du volet d'air» pour modifier la direction du volet d'air.



### 3.7 Mode de séchage du lavage

En mode manuel, appuyez une fois sur la touche de sélection Stand pour sélectionner le mode de lavage et de séchage. Le produit fonctionne en continu à une vitesse de ventilation élevée pendant 10 heures, puis s'éteint automatiquement.



Il n'est pas possible de régler une minuterie dans ce mode.

### 3.8 Mode veille

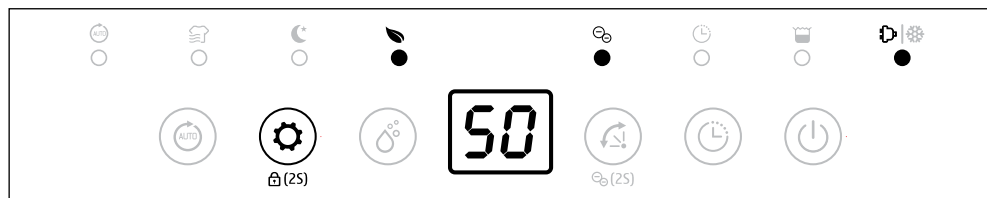
Appuyez deux fois sur la touche de sélection Stand pour sélectionner le mode veille. Le produit fonctionne avec un taux d'humidité de 55 % et une vitesse de ventilation faible. Tous les indicateurs s'éteignent 5 secondes après la fin du réglage. Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer les indicateurs.



- Après 30 secondes d'inactivité, tous les indicateurs s'éteignent.
- Si le réservoir d'eau est plein en mode veille, l'indicateur «réservoir d'eau plein» s'allume toujours.

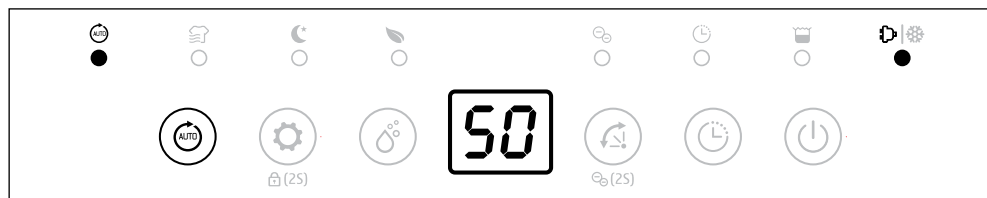
### 3.9 Purification de l'air

Appuyez trois fois sur la touche de sélection Stand pour sélectionner le mode de purification de l'air. Le produit fonctionne à une vitesse de ventilation élevée sans déshumidification et la fonction anion est automatiquement activée.



### 3.10 Déshumidification automatique

Appuyez sur la touche Déshumidification auto pour sélectionner le mode de déshumidification automatique.

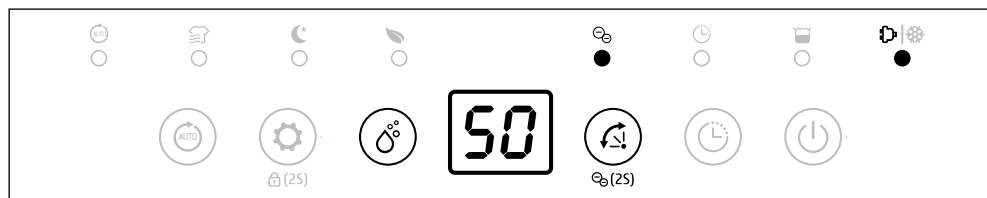


Le produit fonctionne automatiquement en fonction des niveaux d'humidité indiqués ci-dessous :

Humidité relative observée	Compresseur	Vitesse du ventilateur
>65%	Marche	Haut
55-65%	Marche	Faible
<55%	Arrêt	Faible

### 3.11 Anion

Appuyez sur la touche Réglage du volet d'air/Anion et maintenez-la enfoncée pendant au moins 2 secondes pour activer le mode Anion et améliorer la qualité de l'air.



Le mode anion est automatiquement désactivé lorsque le ventilateur cesse de fonctionner.

### 3.12 Verrouillage des enfants

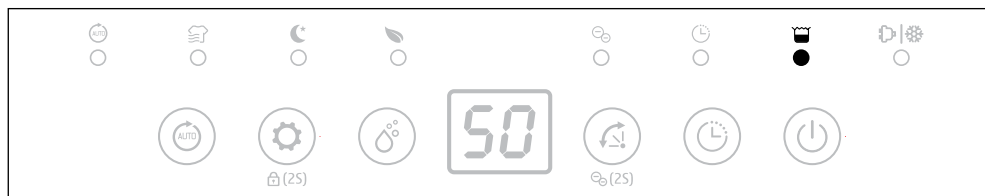
- Appuyez sur le bouton de sélection du stand pendant au moins 2 secondes pour verrouiller tous les boutons. Vous entendrez un bip lorsque la sécurité enfant est activée.
- Appuyez sur la touche Standby pendant au moins 2 secondes pour déverrouiller toutes les touches. Vous entendez un bip lorsque la sécurité enfant est désactivée.



La sécurité enfant peut être activée en mode veille et lorsque le produit fonctionne, mais ne peut pas être activée lorsque le réservoir d'eau est plein.

### 3.13 Arrêt automatique lorsque le réservoir d'eau est plein

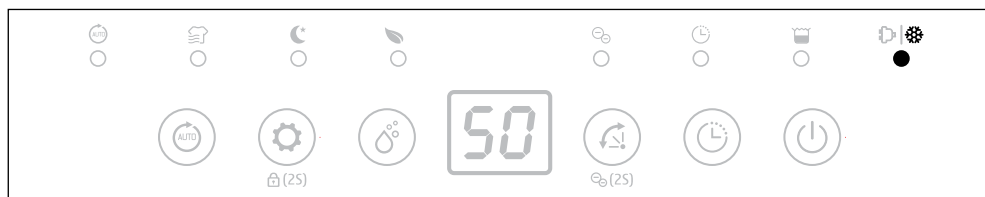
Le produit passe en mode veille lorsque le réservoir d'eau est plein ou si le réservoir d'eau n'est pas installé correctement. Après avoir vidé le réservoir d'eau ou l'avoir installé correctement, le produit revient au mode précédent.



Lorsque le réservoir d'eau est plein, vous ne pouvez utiliser que le bouton marche/arrêt. Toutes les autres touches sont alors inopérantes.

### 3.14 Mode dégivrage

Si la température ambiante est trop basse, le produit passe en mode dégivrage. Le produit fonctionne à une vitesse de ventilation élevée sans déshumidifier.



### 3.15 Fonction mémoire

- Lorsque la fiche est débranchée directement de la prise murale ou que l'alimentation est interrompue, puis rebranchée à l'alimentation électrique, le produit fonctionnera dans le mode qui a été réglé avant l'arrêt. Le réglage de la minuterie est conservé.
- Lorsque vous appuyez sur la touche marche/arrêt pour éteindre le produit, puis sur la touche marche/arrêt pour le rallumer, le produit fonctionne dans le mode réglé avant l'arrêt. Le réglage de la minuterie est annulé.
- Lorsque vous éteignez le produit et débranchez l'alimentation électrique, puis rebranchez l'alimentation électrique et allumez le produit, le produit fonctionnera selon le réglage d'usine à partir de la première fois que vous avez reçu le produit.

## 4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas dans la prise.	Assurez-vous que la prise est correctement branchée.
	Le réservoir d'eau est plein.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement positionné.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné dans le produit.
	Les bouches d'aération sont obstruées.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour du produit. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
	Le produit est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".



Le produit ne déshumidifie pas correctement.	La grille est sale.	Nettoyez et entretenez le support de la grille d'aération comme indiqué dans la section "Entretien et nettoyage".
	Les bouches d'aération sont obstruées.	Prévoyez un espace suffisant autour du produit. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
	Le produit n'est pas en mode déshumidification.	Appuyez plusieurs fois sur le bouton de position pour sélectionner le mode de déshumidification.
	La température de la pièce est trop basse.	C'est normal. Le produit s'arrête lorsque la température est inférieure à 5°C.
	L'humidité de la pièce est trop faible.	C'est normal. Le produit s'arrête lorsque l'humidité est inférieure à 60 % et qu'il est en mode automatique.
	La pièce est trop grande.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées et que la pièce ne dépasse pas la capacité du produit.
	Le produit est utilisé en combinaison avec un chauffage à la paraffine.	Veillez à ce que cela ne se produise pas en même temps.
Le produit fait du bruit pendant son fonctionnement.	Le produit n'est pas installé correctement.	Assurez-vous que le produit est toujours installé sur une surface plane, stable et de niveau.
	La circulation du réfrigérant peut provoquer des bruits jusqu'à ce qu'elle soit stable.	C'est normal.
Le produit cesse soudainement de déshumidifier.	La température de la pièce est supérieure à 35°C.	C'est normal. Le produit redémarrera une fois que la température aura baissé.

Le linge n'est pas séché correctement.	Les vêtements ne sont pas suspendus dans le flux d'air du produit.	Assurez-vous que le flux d'air du produit est orienté vers les vêtements que vous souhaitez sécher.
	La température de la pièce est trop basse.	Le séchage du linge dans une pièce froide est plus difficile. Veillez à ce que la température augmente ou soyez patient.
Une odeur nauséabonde se dégage du produit pendant son utilisation.	La pièce n'est pas propre.	Le produit extrait l'air de la pièce, des murs et des objets situés autour du produit. L'odeur est due à ce phénomène.
Il y a de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant l'utilisation.	Le produit a été testé.	Le produit étant testé au cours de la production, il peut y avoir de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que vous ne l'ayez utilisé.
Le produit émet un signal sonore.	Le réservoir d'eau est plein ou a été retiré.	Voir "Mode d'emploi > Signal sonore".
Le produit s'arrête de fonctionner de temps en temps.	Le produit est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".
Le code d'erreur E1 clignote sur l'écran toutes les 30 secondes.	Le capteur de température est défectueux. Le produit fonctionne correctement.	Contactez notre service clientèle ou un réparateur professionnel.
Le code d'erreur E2 clignote à l'écran toutes les 30 secondes.	Le capteur d'humidité est défectueux. Le produit fonctionne correctement mais ne peut pas mesurer le taux d'humidité.	Contactez notre service clientèle ou un réparateur professionnel.

Le code d'erreur L3 clignote lentement sur l'écran.	La température de la pièce est supérieure à 42°C. Le compresseur s'arrête et le ventilateur fonctionne à faible vitesse. Lorsque la température redescend en dessous de 40°C au bout de 10 minutes, le produit fonctionne normalement.	Contactez notre service clientèle ou un réparateur professionnel.
Le code d'erreur L4 s'affiche.	La température de la pièce est inférieure à 0°C. Le compresseur s'arrête et le ventilateur fonctionne à faible vitesse. Si la température dépasse 2°C après 10 minutes, le produit fonctionnera normalement.	Contactez notre service clientèle ou un réparateur professionnel.

## 5. Entretien et nettoyage

### 5.1 Nettoyage du boîtier



#### ATTENTION !

- ◇ Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- ◇ Éteignez le produit et débranchez le cordon d'alimentation avant de commencer tout nettoyage ou entretien.

Nettoyez le boîtier du produit avec un chiffon doux et propre. S'il est très sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Les chiffons chimiques peuvent modifier la couleur du produit. N'utilisez jamais un chiffon mouillé pour nettoyer le produit.

Retirez le réservoir d'eau et nettoyez l'intérieur à l'eau claire. Si vous le nettoyez avec une éponge ou une brosse abrasive, vous risquez de provoquer des rayures. Ne retirez jamais le flotteur situé à l'intérieur du réservoir d'eau. Nettoyez l'extérieur avec un chiffon. Remettez le réservoir d'eau en place correctement après l'avoir nettoyé.

## 5.2 Nettoyage du réservoir d'eau



### ATTENTION !

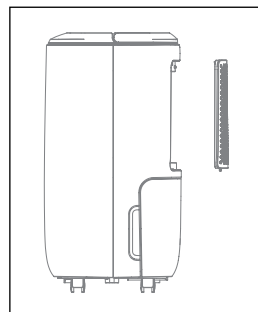
- ◇ Le réservoir d'eau peut être rayé si vous le nettoyez avec une brosse.
- ◇ Ne retirez pas la poignée du flotteur du réservoir.

1. Retirez le réservoir d'eau avec précaution.
2. Lavez l'intérieur du réservoir d'eau avec de l'eau.
3. Essuyez l'eau sur l'extérieur du réservoir à l'aide d'un chiffon.
4. Remettez le réservoir d'eau en place.

## 5.3 Entretien

Si la grille d'aération est sale ou obstruée, cela peut affecter le fonctionnement du produit. Nous recommandons d'entretenir la grille d'aération toutes les 2 semaines.

1. Retirez le support de la grille d'aération à l'arrière du produit.
2. Retirez avec précaution la grille d'aération de son support.
3. Nettoyez la grille d'aération et son support à l'aide d'un aspirateur pour les dépeussier. Si la grille et son support sont très sales, vous pouvez les laver avec de l'eau et un détergent doux. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou agressifs.
4. Rincez bien la grille d'aération et le support de grille d'aération et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place.



## 6. Stockage

---

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez et fixez la prise à l'arrière du produit.
2. Videz le réservoir d'eau et assurez-vous qu'il est propre et sec.
3. Nettoyez le support de l'orifice d'aération.
4. Veillez à ranger le produit à la verticale et à éviter la lumière directe du soleil.

## 7. Élimination et recyclage

---

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

## 7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## 7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

## 7.3 Réfrigérants

Ce produit contient le réfrigérant R290 propane. Le système est hermétiquement fermé. Le réfrigérant doit être éliminé sans dommage conformément aux réglementations locales. En cas de doute, contactez les autorités locales.

## 8. Symboles

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés dans ce manuel, sur l'emballage et sur le produit (le cas échéant).

Symbole	Description
	Suivez les instructions du manuel et conservez-le pour toute référence ultérieure.
	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des dommages graves et/ou des blessures mortelles.
	Une note contient des informations supplémentaires importantes pour l'utilisation du produit.

	Un avertissement accompagné de ce symbole indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages mineurs et/ou des blessures modérées.
	Manipuler avec précaution.
	Ne pas couper.
	Ne pas incliner.
	Ce côté vers le haut.
	Protéger de l'humidité.
	Prise de classe de sécurité 1.
	Convient pour une utilisation à l'intérieur.
	Attention : hautement inflammable !
	Ne pas couvrir.

## 9. Déclaration de conformité CE



Ce produit est conforme à toutes les exigences et réglementations conformément à 2014/35/EU, à la directive 2014/30/EU et à la directive 2009/125/EC.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible auprès du fournisseur.

## 10. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

# DE – Benutzerhandbuch

## Vorwort

---

### Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

### Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

### Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl).

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>1. Einleitung</b>	<b>65</b>
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	65
1.2 Produktübersicht	66
1.3 Produktspezifikationen	67
1.4 Andere Eigenschaften	67
1.5 Inhalt der Verpackung	67
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	68
<b>2. Sicherheit</b>	<b>68</b>
2.1 Allgemein	68
2.2 Personen	69
2.3 Verwendung	69
2.4 Elektrisch	70
<b>3. Betriebsanleitung</b>	<b>71</b>
3.1 Einbau	71
3.2 Kontinuierliche Entwässerung	71
3.3 Einschalten/Ausschalten	72
3.4 Timer-Funktion für automatisches Ausschalten	72
3.5 Einstellung der Luftfeuchtigkeit	72
3.6 Einstellung der Luftklappe	73
3.7 Modus Waschtrocknen	73
3.8 Schlafmodus	73
3.9 Luftreinigung	74
3.10 Automatische Entfeuchtung	74
3.11 Anion	74
3.12 Kindersicherung	75
3.13 Automatische Abschaltung bei vollem Wassertank	75
3.14 Abtaubetrieb	75
3.15 Speicherfunktion	75
<b>4. Störungsbeseitigung</b>	<b>76</b>
<b>5. Wartung und Reinigung</b>	<b>79</b>
5.1 Reinigung des Gehäuses	79
5.2 Reinigen des Wassertanks	80
5.3 Wartung	80
<b>6. Lagerung</b>	<b>80</b>
<b>7. Entsorgung und Recycling</b>	<b>81</b>
7.1 Entsorgung	81
7.2 Elektrische Geräte	81
7.3 Kältemittel	81
<b>8. Symbole</b>	<b>82</b>
<b>9. CE-Konformitätserklärung</b>	<b>83</b>
<b>10. Haftungsausschluss</b>	<b>83</b>



# 1. Einleitung

---

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

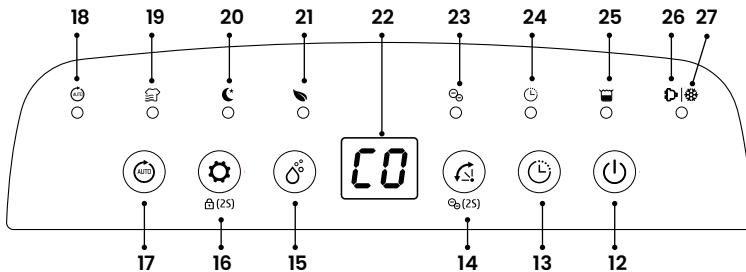
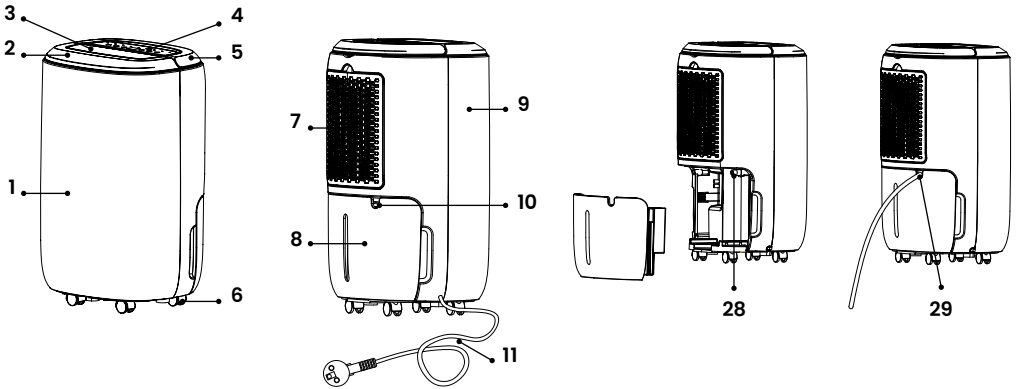
## 1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Luftentfeuchter mit Luftreiniger ist ein Gerät, das die Luftqualität in Innenräumen verbessert, indem es sowohl die Luftfeuchtigkeit als auch Luftschadstoffe wie Staub, Pollen, Schimmel und Bakterien reduziert. Das Gerät entzieht der Luft Feuchtigkeit, um die ideale Luftfeuchtigkeit aufrechtzuerhalten, was zu einem angenehmeren Raumklima beitragen und das Risiko von Schimmelbildung und Allergien verringern kann. Gleichzeitig filtert der eingebaute Luftreiniger schädliche Partikel und verbessert die Geruchsbildung, wodurch die Luft gesünder und frischer wird. Damit ist er ideal für den Einsatz in Wohnungen, Büros und anderen Innenräumen, in denen saubere, trockene Luft erwünscht ist.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

## 1.2 Produktübersicht

1. Gehäuse Vorderseite
2. Obere Verkleidung
3. Luftklappe
4. Bedienfeld
5. Handgriff
6. Rad
7. Luftgitter
8. Wassertank
9. Hinteres Gehäuse
10. Entwässerungsöffnung
11. Stromkabel
12. Knopf: Ein/Aus
13. Knopf: Zeitschaltuhr
14. Knopf: Luftklappeneinstellung/Anion
15. Knopf: Manuelle Entfeuchtung
16. Knopf: Moduswahl/Kindersicherung
17. Knopf: Automatische Entfeuchtung
18. Indikator: Automatische Entfeuchtung
19. Indikator: Wachs-Trocknungsmodus
20. Indikator: Schlafmodus
21. Indikator: Luftreinigungsmodus
22. Indikator: Display
23. Indikator: Anionenmodus
24. Indikator: Timer-Modus
25. Indikator: Wassertank ist voll
26. Indikator: In Betrieb
27. Indikator: Abtaumodus
28. Entleerungsöffnung
29. Entleerungsschlauch



### 1.3 Produktspezifikationen

	AU3277	AU3278
Abmessungen	30 x 25,6 x 48,4 cm	
Gewicht	10,1 kg	10,7 kg
Länge des Kabels	1,8 m	
Sicherheitsklasse	1	
Typ des Steckers/Adapters	EU	
Spannung	220-240V AC	220-240V AC
Stromstärke	1.00A	1.00A
Frequenz	50/60Hz	50Hz
Leistung	155W	165W
Stromverbrauch	0.155kWh	0.165kWh
Max. Geräuschpegel	40dB	
Kältemittel	R290/35g	R290/45g
Fassungsvermögen des Wassertanks	2,6 l	
Max. Feuchtigkeitsentzug	10 l/Tag (30°C 80%) 6 l/Tag (27°C 60%)	12 l/Tag (30°C 80%) 7,5 l/Tag (27°C 60%)
Max. zu entfeuchtende Fläche	<15 m <sup>2</sup>	<20 m <sup>2</sup>
Überhitzungsschutz	Ja	
Automatische Abschaltung	Ja, wenn die eingestellte Luftfeuchtigkeit erreicht ist oder die Timerzeit abgelaufen ist.	
Betriebstemperatur*	5 bis 35°C	

\* Empfohlen

### 1.4 Andere Eigenschaften

- Mit Trocknungsfunktion für Kleidung.
- Entfeuchtet und reinigt gleichzeitig die Luft.
- Mit Griff und Rädern.
- Inklusive 1 Meter langem Ablaufschlauch.
- Automatische Abschaltung, wenn der Wassertank voll ist.
- Inklusive Kompressor mit automatischem Abtausystem.
- Mit auswaschbarem Luftauslass.

### 1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt

beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Luftentfeuchter mit Luftreiniger - 10 l - Modell AU3277 - EAN 8721055561828

Auronic Luftentfeuchter mit Luftreiniger - 12 l - Modell AU3278 - EAN 8721055561835

## 1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Abflussschlauch

## 2. Sicherheit

---



### **ACHTUNG!**

*Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird. Erstickungsgefahr!*



### **VORSICHT! BRANDGEFAHR!**

*Dieses Produkt verwendet ein brennbares Kältemittel. Wenn das Kältemittel ausläuft und einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.*

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „des Luftentfeuchter mit Luftreiniger“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

### 2.1 Allgemein

- Bitte beachten Sie die Risiken und Folgen, die mit dem Missbrauch des Produkts verbunden sind. Fehlgebrauch kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt führen.
- Lassen Sie um das Produkt herum einen Lüftungsraum von mindestens 20 cm frei.
- Das Produkt ist nur für die Kombination mit R-290 (Propangas) als Kältemittel ausgelegt. Beachten Sie die nationalen Gasvorschriften.
- Lassen Sie das Kältemittel nicht in die Atmosphäre entweichen. R-290 (Propan) ist brennbar und schwerer als Luft. Es sammelt sich zunächst in niedrigen Bereichen und wird durch Ventilatoren umgewälzt.
- Propangas ist geruchlos. Das Fehlen von Geruch bedeutet nicht, dass das Gas nicht

ausgetreten ist. Wird ein Leck entdeckt, sind sofort alle Personen aus dem Raum zu evakuieren, der Bereich zu lüften und die örtliche Feuerwehr zu verständigen, um das Propangasleck zu melden.

- Das aufgefangene Wasser ist nicht zum Trinken oder Gießen von Pflanzen geeignet. Dies kann ein potenzielles Gesundheitsrisiko darstellen.
- Das Produkt funktioniert nur in Räumen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 5 und 35°C. Wenn die Umgebungstemperatur unter 5°C und über 35°C liegt, funktioniert das Produkt nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in diesem Handbuch angegebenen Zwecke.
- Sollte das Produkt nicht funktionieren, fallen gelassen oder beschädigt worden sein, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle Zwecke.
- Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Kippen Sie das Gerät nicht. Wenn das Gerät um mehr als 45° gekippt ist (war), lassen Sie es mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bevor Sie es einschalten.
- Entleeren Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Dies kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.

## 2.2 Personen

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt und über den sicheren Gebrauch des Produkts informiert und verstehen die möglichen Gefahren. Die Reinigung und Wartung des Produkts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Produkt kann von Menschen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen verwendet werden, sofern sie ordnungsgemäß beaufsichtigt und über die sichere Verwendung des Produkts informiert werden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Behalten Sie Kinder unter 3 Jahren im Auge und halten Sie sie von dem Produkt fern. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen.

## 2.3 Verwendung

- Stellen oder legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Lüftungsöffnungen.
- Berühren Sie die Lüftungsöffnungen nicht.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache, stabile und ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Beckens oder an ähnlichen Orten.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropfen oder Spritzern.
- Wenn Wasser in das Gerät (mit Ausnahme des Wassertanks) eindringt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät auf Schäden überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Nehmen Sie das Gerät erst dann aus dem Wasser, wenn der Netzstecker gezogen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer explosionsgefährdeten Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stoffe befinden. Elektrische Geräte können Funken erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Das Produkt enthält ein unter Druck stehendes, extrem leicht entzündliches Gas. Dieses Gas kann bei Erwärmung explodieren.
- Halten Sie das Produkt von Hitze, heißen Oberflächen, offenen Flammen und anderen Zündquellen fern. Rauchen Sie nicht in der Nähe des Geräts.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Hilfsmittel, um den Abtauvorgang zu unterstützen.
- Lagern Sie das Produkt nur in Bereichen ohne ständige Zündquellen (z. B. offene Flammen, eingeschaltete Gasgeräte, elektrische Heizgeräte).
- Bohren Sie nicht in das Produkt. Verbrennen Sie das Produkt nicht.
- Denken Sie daran, dass Kältemittel geruchlos sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Schwimmbecken, Badezimmern oder ähnlichen Umgebungen.
- Das Produkt ist nicht zur Trocknung von Dämmstoffen geeignet. Wenn Dämmstoffe aufgrund eines Rohrbruchs feucht sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Setzen Sie das Produkt niemals Temperaturen von 0°C oder darunter aus. Restwasser in den Rohren kann einfrieren und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung oder in einem mit Chlor behandelten Bereich.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie es reinigen oder reparieren.

## **2.4 Elektrisch**

- Zerlegen, reparieren oder restaurieren Sie das Gerät nicht. Dies kann zu Schäden am Gerät führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Es besteht die Gefahr eines Stromschlags, wenn stromführende Kabel berührt und elektrische und mechanische Strukturen verändert werden.
- Bei einem Stromausfall während des Gebrauchs schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie das Netzkabel ab.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um es auszustecken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das Kabel stolpern und dass das Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt ist.

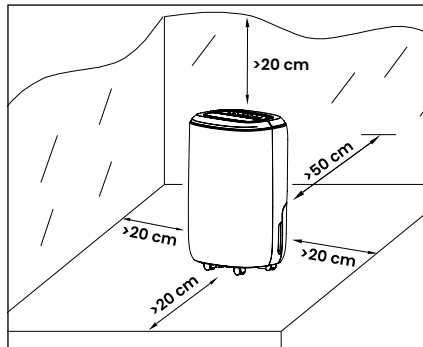
- Legen Sie das Kabel nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von Öl. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen.
- Das Gerät darf nur an eine geerdete 220–240-V-Steckdose angeschlossen werden.

## 3. Betriebsanleitung

### 3.1 Einbau

Für einen effizienten Betrieb des Produkts sind die in der Abbildung gezeigten Abstände erforderlich.

- Stellen Sie das Gerät aufrecht auf eine stabile, ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät mindestens 50 cm von einer Wand oder einem Möbelstück entfernt steht.
- Die Versorgungsspannung muss mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen und die Steckdose muss geerdet sein.
- Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig positioniert ist. Wenn der Wassertank voll ist oder nicht an seinem Platz steht, leuchtet die Anzeige „Wassertank ist voll“ auf und das Gerät funktioniert nicht mehr.
- Schalten Sie den Strom ein und bedienen Sie das Gerät gemäß den nachstehenden Anweisungen.



#### **i** ANMERKUNG

- ◇ Wenn Fernsehgeräte, Radios usw. durch die Geräusche des Geräts gestört werden, halten Sie sie mindestens 70 cm vom Gerät entfernt.

### 3.2 Kontinuierliche Entwässerung

Im Allgemeinen wird das Wasser im Wassertank aufgefangen. Wenn Sie einen kontinuierlichen Wasserabfluss wünschen, gehen Sie wie folgt vor:

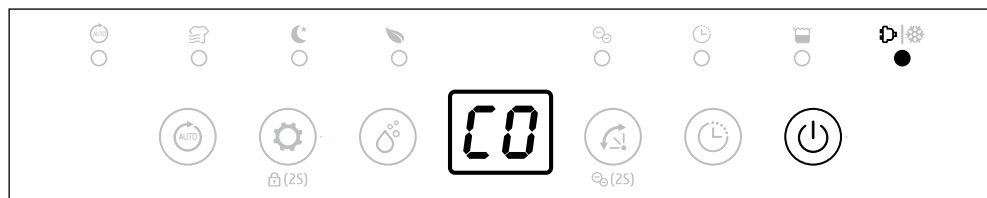
1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie den Wassertank.
3. Stecken Sie den Ablaufschlauch in die Ablauföffnung. Achten Sie darauf, dass der Schlauch immer nach unten verläuft und nicht blockiert oder geknickt ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch in einer Schale oder ähnlichem liegt, um das Wasser aufzufangen.

#### **i** ANMERKUNG

- ◇ Es ist auch möglich, den Ablaufschlauch anzuschließen, ohne den Wassertank abzunehmen.

### 3.3 Einschalten/Ausschalten

Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an und drücken Sie einmal auf die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Standardmäßig arbeitet das Gerät im manuellen Dauerentfeuchtungsbetrieb mit hoher Gebläsedrehzahl.



Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät auszuschalten. Danach arbeitet der Ventilator noch einige Sekunden, um die warme Luft aus dem Gerät zu blasen.

### 3.4 Timer-Funktion für automatisches Ausschalten

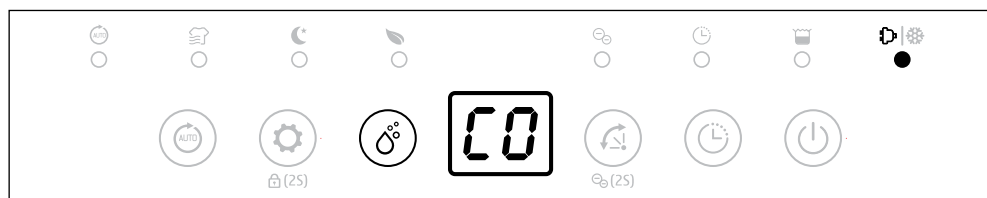
Wenn Sie den Timer-Knopf drücken, startet das Gerät die Timer-Funktion und die Anzeige leuchtet auf. Drücken Sie wiederholt auf den Knopf Timer, um die Zeit um jeweils 1 Stunde zu verlängern. Sie können je nach Bedarf zwischen 0 und 24 Stunden wählen. Wenn die Zeit abgelaufen ist, zeigt das Display die verbleibende Zeit an.



- Die Abschaltautomatik wird aufgehoben, wenn die Timer-Taste innerhalb von 3 Sekunden 2-mal gedrückt wird.
- Die automatische Abschaltung des Timers wird aufgehoben, wenn Sie das Gerät aus- und wieder einschalten.

### 3.5 Einstellung der Luftfeuchtigkeit

Drücken Sie den Knopf „Manuelle Entfeuchtung“, um die gewünschte Luftfeuchtigkeit einzustellen. Sie können wählen zwischen: CO-30%-35%-40%-45%- 50%-55%-60%-65%-70%-75%-80%-CO. CO bedeutet kontinuierliche Entfeuchtung unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.



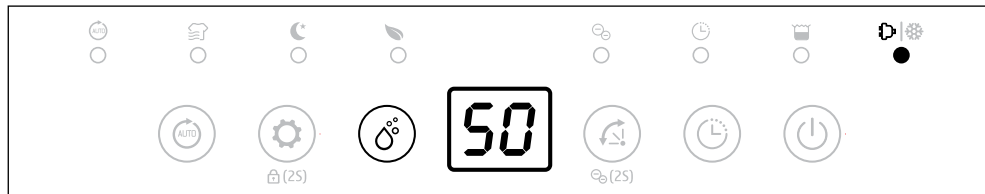
Wenn die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht ist, schaltet der Kompressor sofort ab. Das Gebläse stoppt 3 Minuten später und bleibt dann für 27 Minuten stehen. Dann startet das



Gebläse für 2 Minuten im niedrigen Modus, um die Luftfeuchtigkeit zu ermitteln. Liegt die Luftfeuchtigkeit 3 % über dem eingestellten Wert, nimmt das Gerät den Betrieb wieder auf und der Vorgang wird wiederholt.

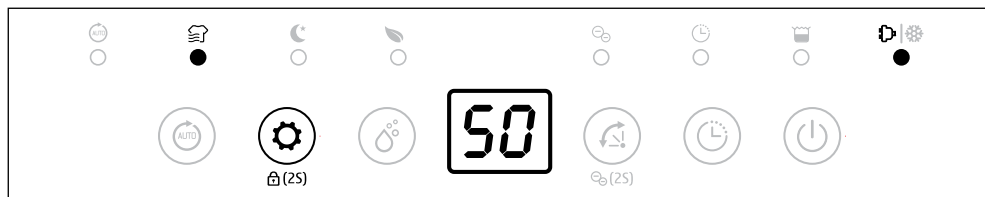
### 3.6 Einstellung der Luftklappe

Drücken Sie den Knopf „Luftklappeneinstellung“, um die Richtung der Luftklappe zu ändern.



### 3.7 Modus Waschtrocknen

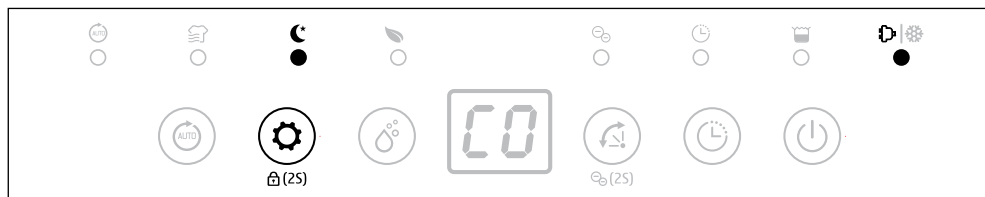
Drücken Sie im manuellen Modus einmal auf den Knopf für die Standwahl, um den Waschtrocknungsmodus zu wählen. Das Gerät arbeitet 10 Stunden lang ununterbrochen mit hoher Gebläsegeschwindigkeit und schaltet sich dann automatisch ab.



In diesem Modus ist es nicht möglich, einen Timer einzustellen.

### 3.8 Schlafmodus

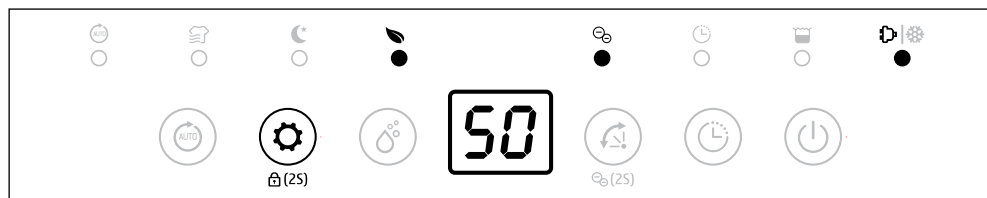
Drücken Sie 2-mal auf den Knopf für die Standwahl, um den Schlafmodus zu wählen. Das Gerät arbeitet mit einer Luftfeuchtigkeit von 55 % und einer niedrigen Lüftergeschwindigkeit. Alle Anzeigen erlöschen 5 Sekunden nach Abschluss der Einstellung. Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um die Anzeigen zu aktivieren.



- Nach 30 Sekunden der Inaktivität erlöschen alle Anzeigen.
- Wenn der Wassertank im Schlafmodus voll ist, leuchtet die Anzeige „Wassertank ist voll“ immer auf.

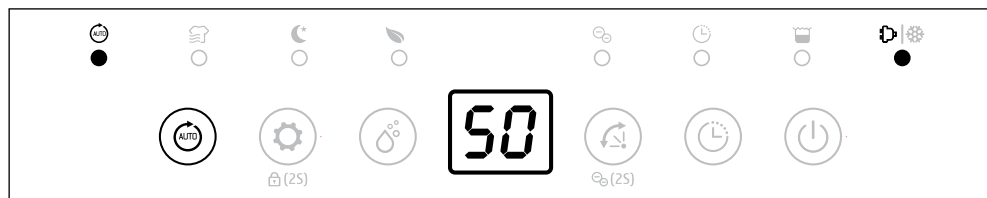
### 3.9 Luftreinigung

Drücken Sie dreimal auf den Knopf für die Standwahl, um den Luftreinigungsmodus zu wählen. Das Gerät arbeitet mit einer hohen Gebläsegeschwindigkeit ohne Entfeuchtung und die Anionen Funktion wird automatisch eingeschaltet.



### 3.10 Automatische Entfeuchtung

Drücken Sie den Knopf Automatische Entfeuchtung, um den automatischen Entfeuchtungsmodus zu wählen.

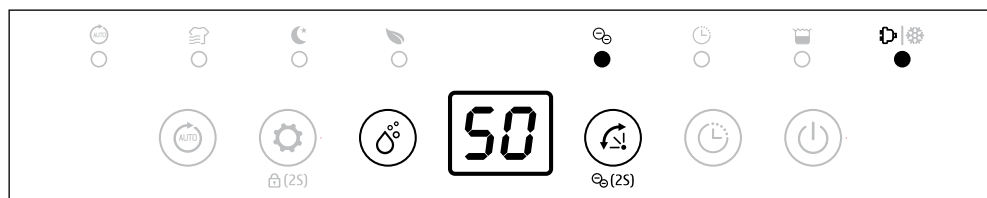


Das Produkt arbeitet automatisch in Übereinstimmung mit den unten aufgeführten Feuchtigkeitsstufen:

Wahrgenommene relative Luftfeuchtigkeit	Kompressor	Lüftergeschwindigkeit
>65%	Ein	Hoch
55-65%	Ein	Niedrig
< 55%	Aus	Niedrig

### 3.11 Anion

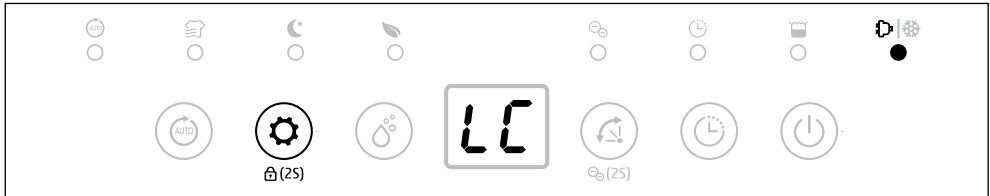
Halten Sie den Knopf Luftklappeneinstellung/Anion mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um den Anion-Modus zur Verbesserung der Luftqualität zu aktivieren.



Der Anionen Modus schaltet sich automatisch ab, wenn der Ventilator nicht mehr arbeitet.

### 3.12 Kindersicherung

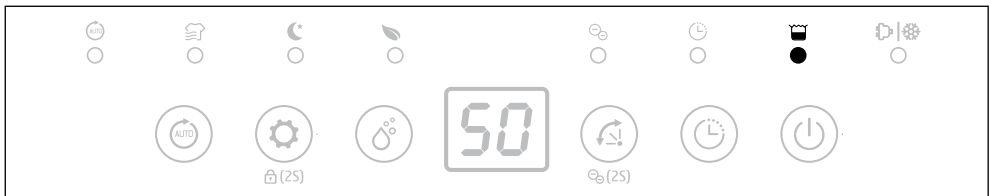
- Drücken Sie den Knopf für die Standwahl mindestens 2 Sekunden lang, um alle Tasten zu sperren. Sie hören einen Piepton, wenn die Kindersicherung aktiviert ist.
- Drücken Sie die Taste Standwahl mindestens 2 Sekunden lang, um alle Tasten zu entsperren. Sie hören einen Signalton, wenn die Kindersicherung deaktiviert ist.



Die Kindersicherung kann im Standby-Modus und während des Betriebs des Geräts aktiviert werden, jedoch nicht, wenn der Wassertank voll ist.

### 3.13 Automatische Abschaltung bei vollem Wassertank

Das Gerät schaltet in den Standby-Modus, wenn der Wassertank voll ist oder wenn der Wassertank nicht richtig installiert ist. Nachdem der Wassertank geleert oder korrekt installiert wurde, kehrt das Gerät in den vorherigen Modus zurück.



Wenn der Wassertank voll ist, können Sie nur die Ein/Aus-Taste verwenden. Alle anderen Knöpfe sind dann funktionsunfähig.

### 3.14 Abtaubetrieb

Wenn die Umgebungstemperatur zu niedrig ist, schaltet das Gerät in den Abtaubetrieb. Das Gerät arbeitet mit einer hohen Gebläsedrehzahl ohne Entfeuchtung.



### 3.15 Speicherfunktion

- Wenn der Stecker direkt aus der Steckdose gezogen oder die Stromzufuhr unterbrochen und dann wieder an die Stromversorgung angeschlossen wird, arbeitet das Gerät in dem Modus, der vor dem Abschalten eingestellt war. Die Timer-Einstellung wird beibehalten.

- Wenn Sie die Ein-/Aus-Taste drücken, um das Gerät auszuschalten, und dann die Ein-/Aus-Taste drücken, um es wieder einzuschalten, arbeitet das Gerät in dem Modus, der vor dem Ausschalten eingestellt war. Die Timer-Einstellung wird aufgehoben.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen, dann den Netzstecker wieder einstecken und das Gerät einschalten, arbeitet das Gerät mit den Werkseinstellungen, die Sie bei Erhalt des Geräts festgelegt haben.

## 4. Störungsbeseitigung

---

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn die Probleme mit diesen Optionen nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht in der Steckdose.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
	Der Wassertank ist voll.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank leer ist.
	Der Wassertank ist nicht richtig positioniert.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig im Gerät positioniert ist.
	Die Lüftungsschlitze sind blockiert.	Vergewissern Sie sich, dass um das Gerät herum ausreichend Platz vorhanden ist. Vergewissern Sie sich, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
	Das Gerät wird gerade abgetaut.	Dies ist normal. Siehe 'Gebrauchsanweisung > Entfrosten'.

Das Gerät entfeuchtet nicht richtig.	Das Gitter ist verschmutzt.	Reinigen und pflegen Sie die Halterung des Luftgitters wie unter "Wartung und Reinigung" beschrieben.
	Die Belüftungsdüsen sind blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
	Das Gerät befindet sich nicht im Entfeuchtungsmodus.	Tippen Sie wiederholt auf den Positionsknopf, damit der Entfeuchtungsmodus ausgewählt wird.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Dies ist normal. Das Gerät schaltet sich ab, wenn die Temperatur unter 5°C liegt.
	Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist zu niedrig.	Dies ist normal. Das Gerät hält an, wenn die Luftfeuchtigkeit unter 60 % liegt und es sich im Automatikmodus befindet.
	Der Raum ist zu groß.	Vergewissern Sie sich, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind und dass der Raum die Kapazität des Geräts nicht überschreitet.
	Das Gerät wird in Kombination mit einem Paraffinheizgerät verwendet.	Achten Sie darauf, dass dies nicht gleichzeitig geschieht.
Das Gerät macht während des Betriebs Geräusche.	Das Gerät ist nicht korrekt installiert.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer auf einer flachen, stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt ist.
	Die Zirkulation des Kältemittels kann Geräusche verursachen, bis sie stabil ist.	Dies ist normal.

Das Gerät hört plötzlich auf zu entfeuchten.	Die Temperatur im Raum ist höher als 35°C.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich wieder ein, sobald die Temperatur gesunken ist.
Die Kleidungsstücke werden nicht richtig getrocknet.	Die Kleidung hängt nicht im Luftstrom des Geräts.	Achten Sie darauf, dass der Luftstrom des Geräts auf die zu trocknende Kleidungsstücke gerichtet ist.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das Trocknen von Wäsche in einem kalten Raum ist schwieriger. Achten Sie darauf, dass die Temperatur ansteigt, oder haben Sie Geduld.
Das Gerät riecht während des Betriebs unangenehm.	Der Raum ist nicht sauber.	Das Gerät saugt die Luft aus dem Raum, den Wänden und den Gegenständen um das Gerät herum ab. Der Geruch wird dadurch verursacht.
Im Wassertank befindet sich Wasser/ Feuchtigkeit, bevor ich das Gerät benutzt habe.	Das Gerät ist getestet worden.	Da das Gerät bei der Herstellung vorgetestet wird, kann sich Wasser/Feuchtigkeit im Wassertank befinden, bevor Sie es benutzen.
Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab.	Der Wassertank ist voll oder wurde entfernt.	Siehe "Gebrauchsanweisung > Tonsignal".
Das Gerät funktioniert gelegentlich nicht mehr.	Das Gerät wird gerade abgetaut.	Dies ist normal. Siehe "Gebrauchsanweisung > Abtauen".
Störungscode E1 blinkt alle 30 Sekunden auf dem Display.	Der Temperatursensor hat einen Fehler. Das Gerät funktioniert ordnungsgemäß.	Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an eine professionelle Reparaturwerkstatt.

<p>Störungscode E2 blinkt alle 30 Sekunden auf dem Display.</p>	<p>Der Feuchtigkeitssensor ist defekt. Das Gerät funktioniert ordnungsgemäß, kann aber die Luftfeuchtigkeit nicht messen.</p>	<p>Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an eine Fachwerkstatt.</p>
<p>Störungscode L3 blinkt langsam auf dem Display.</p>	<p>Die Temperatur im Raum ist höher als 42°C. Der Kompressor schaltet sich ab und der Ventilator läuft mit niedriger Drehzahl. Wenn die Temperatur nach 10 Minuten unter 40°C sinkt, arbeitet das Gerät wieder normal.</p>	<p>Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an eine Fachwerkstatt.</p>
<p>Störungscode L4 wird angezeigt.</p>	<p>Die Temperatur im Raum ist niedriger als 0°C. Der Kompressor schaltet sich ab und das Gebläse läuft mit niedriger Drehzahl. Steigt die Temperatur nach 10 Minuten über 2°C, arbeitet das Gerät normal.</p>	<p>Wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder an eine Fachwerkstatt.</p>

## 5. Wartung und Reinigung

### 5.1 Reinigung des Gehäuses



#### **VORSICHT!**

- ◇ Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, schließen Sie den Stecker niemals mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn ab.
- ◇ Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen, sauberen Tuch. Wenn es stark verschmutzt ist, können Sie es mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Chemische Tücher können die Farbe des Geräts verändern. Verwenden Sie niemals ein nasses Tuch zur Reinigung des Geräts.

Nehmen Sie den Wassertank heraus und reinigen Sie das Innere mit sauberem Wasser. Wenn Sie ihn mit einem scheuernden Schwamm oder einer Bürste reinigen, kann dies Kratzer

verursachen. Entfernen Sie niemals den Schwimmer im Inneren des Wassertanks. Reinigen Sie die Außenseite mit einem Tuch. Setzen Sie den Wassertank nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

## 5.2 Reinigen des Wassertanks

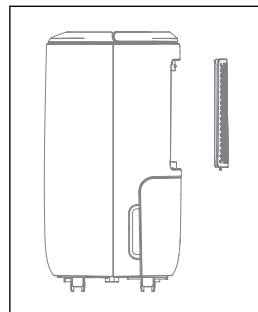
### **VORSICHT!**

- ◇ Der Wassertank kann zerkratzt werden, wenn Sie ihn mit einer harten Bürste reinigen.
  - ◇ Nehmen Sie den Schwimmergriff nicht vom Tank ab.
1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus.
  2. Waschen Sie das Innere des Wassertanks mit Wasser aus.
  3. Wischen Sie das Wasser auf der Außenseite des Wassertanks mit einem Tuch ab.
  4. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

## 5.3 Wartung

Wenn das Luftgitter verschmutzt oder verstopft ist, kann dies den Betrieb des Geräts beeinträchtigen. Wir empfehlen, das Lüftungsgitter alle 2 Wochen zu warten.

1. Entfernen Sie die Halterung des Luftgitters auf der Rückseite des Geräts.
2. Nehmen Sie das Luftgitter vorsichtig aus der Luftgitterhalterung.
3. Reinigen Sie das Luftgitter und die Luftgitterhalterung mit einem Staubsauger, um sie staubfrei zu machen. Wenn das Luftgitter und die Luftgitterhalterung stark verschmutzt sind, können Sie sie mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.
4. Spülen Sie das Luftgitter und die Luftgitterhalterung gut ab und lassen Sie sie gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen.



## 6. Lagerung

---

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Produkt nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und sichern Sie ihn an der Rückseite des Geräts.
2. Entleeren Sie den Wassertank und stellen Sie sicher, dass er sauber und trocken ist.
3. Reinigen Sie den Entlüftungshalter.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufrecht gelagert wird und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.



## 7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem saubereren Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeinde wenden, um alle Informationen über die Entsorgungsmöglichkeiten für ausrangierte Produkte zu erhalten.

### 7.1 Entsorgung



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör gemäß den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Achten Sie auf die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

### 7.2 Elektrische Geräte












Das nebenstehende Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.



### 7.3 Kältemittel

Dieses Produkt enthält das Kältemittel R290-Propan. Das System ist hermetisch verschlossen. Das Kältemittel muss gemäß den Vorschriften Ihrer örtlichen Behörde ohne Beschädigung entsorgt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre örtliche Behörde.

## 8. Symbole

Die folgenden Warnhinweise und Symbole werden in dieser Anleitung, auf der Verpackung und auf dem Produkt (sofern zutreffend) verwendet.

Symbole	Beschreibung
	Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
	Ein Warnhinweis mit diesem Symbol weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Schäden und/oder tödlichen Verletzungen führen kann.
	Ein Hinweis enthält zusätzliche Informationen, die für die Verwendung des Produkts wichtig sind.
	Eine Warnung mit diesem Symbol weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten Schäden und/oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Vorsichtig handhaben.
	Nicht schneiden.
	Nicht kippen.
	Diese Seite nach oben.
	Vor Feuchtigkeit schützen.
	Stecker der Schutzklasse I.
	Für den Innenbereich geeignet.

	Achtung: leicht entflammbar!
	Nicht abdecken.

## 9. CE-Konformitätserklärung

---



Dieses Produkt erfüllt alle Anforderungen und Vorschriften gemäß der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2009/125/EG.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Lieferanten erhältlich.

## 10. Haftungsausschluss

---

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

# AU3277 / AU3278

---



NL/BE - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding

EN - User manual - Translation of the original manual

FR/BE - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original

DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs



**lifegoods**

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere (NL)

[www.auronic.nl](http://www.auronic.nl) - [service@auronic.nl](mailto:service@auronic.nl)

05/2024 - v1.0